



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

中大校友

刊國偉題

CHINESE
UNIVERSITY
ALUMNI
MAGAZINE

SEP
2011

67

非賣品

二零一一年九月

家長教育



無懼颱風、暴雨， 為家做好準備。

「居安保」住戶保險計劃 Zurich HelpPoint®

蘇黎世誠意為中大校友及其家人*呈獻「居安保」住戶保險計劃，即使面對颱風暴雨，亦能處之泰然安枕無憂。於2011年9月1日至10月31日期間成功投保即可享以下優惠：

- 8折保費優惠(保費低至每月港幣\$43.3)
- 精美雨傘乙把⁽¹⁾

保障特點：

- 家居財物保障高達港幣1,250,000元
- 水電維修及開鎖服務保障最高達每次港幣500元
- 寵物臨時居所保障⁽²⁾為港幣2,500元
- 綠色生活保障⁽³⁾

查詢詳情，請致電中大校友保險熱線

2903 9360

ZURICH®
蘇黎世

Because change happenz®
以先見 應萬變

全新產品

保費低至**8折**

兼可獲贈

精美雨傘乙把⁽¹⁾

備註：(1) 於指定期間內成功投保可獲贈精美雨傘乙把，禮品數量有限，送完即止。精美雨傘之換領信將於成功投保及保費收訖後寄出。(2) 居所因意外損毀而不能居住所引致之寵物臨時居所費用。(3) 意外損毀之附有「能源效益標籤電器」提升10%之最高賠償額。*適用於校友本人及直系家庭成員包括其配偶、子女、父母及其配偶父母可享用折扣優惠。

條款及細則：以上資料只供參考之用，有關「居安保」住戶保險計劃(「此計劃」)的條款細則及不承保事項，將詳列於保單之內。蘇黎世保險有限公司(「蘇黎世」)為此計劃之承保人，全面負責一切保障及賠償事宜。此計劃之優惠不適用於現有之蘇黎世及其聯營機構的家居保險客戶。本刊所登載之商品資料均由供應商提供，校友在選購優惠貨品或服務時必須謹慎。蘇黎世保留修訂是次推廣活動條款及細則的權利。如有任何爭議，概以蘇黎世最終決定為準。蘇黎世保留對此計劃的最終批核權。

中大校友

Chinese University
Alumni Magazine

目錄

2011年9月 no.67

非賣品

版權所有，轉載本刊圖文，請聯絡中大校友事務處。



編者的話	02
------	----

專題：家長教育

陳漢森 摸石過河 家校互補	04
潘啟迪 無為而治 更多驚喜	06
陳廷三 當父母 動力比技巧重要	08
屈穎妍 家長不要變怪獸	10
張笑容 父母勿失信心	12

友問友答

陳小明 專研晶體 見微知著	14
---------------	----

中大新人類

生命 何妨粗糙對待 周榕榕	16
---------------	----

新書院系列

伍宜孫書院 創新志業 博學篤行	19
-----------------	----

特稿

「槳」聲賀划艇隊銀禧	21
------------	----

全方位校園

感謝各屆校友熱心捐助母校	27
校園快訊	52
中大沙龍	28

校友天地

中大校友日2011	24
探訪境外校友	26
校友獲殊榮	30
校友近況	32
海內外校友組織消息	40
小扁擔 勵學行動	51

本刊以季刊形式出版。本期發行量為87,000。免費寄予海內外已在校友事務處登記地址的校友。

校友如對本刊有任何意見，歡迎來郵，並提供聯絡方法，以便改善。



起跑綫上的徬徨

香港家長對下一代的教育向來極為重視，學歷較高的家長尤甚。有人把人生比喻為競賽，自呱呱墜地以來，我們便必要參與其中，力爭上游。

事實上，我們確也感受到現實社會競爭之激烈，為人父母者更不斷替子女張羅綢繆，期望及早為下一代在人生的起跑綫上贏得些微優勢。有些時候，「起跑綫」上未顯初生犢脫穎，卻早見父母的忐忑。栽培子女、教育下一代從來都是大學問，今期專題特別訪問了多位在這方面饒有心得的校友，為我們剖白「中大父母心」之餘，也許可拼湊出一條「終極教子」之道。

「新人類」周榕榕憑單車，就颺出了媽媽的期望；她踏遍了西藏，去到那並不是媽媽所要求的國度。看看她20多年來走過的人生路，如何靠信念勝過一場又一場的競賽。

提起信念，不得不讚許中大划艇隊歷屆隊員的努力，以及讓所有中大人引以為榮的優異表現。四分一世紀過去，今日欣慶銀禧，幾許榮聲淚影的血汗混和着冲霄的鬥志……

「友問友答」我們請來了校友陳小明教授，「真人示範」科研學者那種實事求是、樸實無華的作風。在學術的象牙塔裏，我們這位精英校友尋遍了晶體的變化後，亦未忘母校「知理、自信」的教誨。

陳校友以「知理、自信」為座右銘，而「博學篤行」則是伍宜孫書院的院訓。伍宜孫博士的創業精神、對社會責任的承擔，以及愛好藝術的特質，塑造着書院的傳統。李沛良院長在今期「新書院系列」的專訪中，會為校友介紹伍宜孫書院的願景、理念以及發展藍圖，倍多創見，關心母校，尤其是新書院發展的讀者實不容錯過。

適值新學年，今期「中大沙龍」以「進學」為題，捕捉了母校正門午後的景致：陽光灑落「四條柱」，年輕學子步入知識之門，那份感覺，又可會勾起你絲絲回憶？

每年一度之中大校友日訂於12月4日（星期日）舉行，今年校友日以「愛•FUN•享」為題，誠邀眾校友攜同親友回校共聚歡樂時光。

新學年的開始，意味着新一屆校友的誕生。謹此歡迎剛畢業校友加入！除《中大校友》外，透過電郵各位日後會陸續收到校友事務處的電子月報，請繼續與母校保持聯繫。

中大校友

2011年9月

no.67 非賣品

封面題字：利國偉

出版：香港中文大學校友事務處，版權©2011

編輯：《中大校友》編輯委員會

主席：楊如虹（校友事務處處長）

委員：梁天偉（68 新亞新聞）

香樹輝（71 新亞經濟）

黎廷瑤（75 新亞社會）

齊禧慶（76 新亞經濟）

蔡寶德（79 新亞市場）

潘啟迪（82 工管碩士）

張紹于（83 聯合中文）

莊聖偉（85 新亞人類學）

盧覺麟（86 新亞新聞）

張宏艷（93 新亞新聞）

總編輯：梁天偉

出版統籌：鄭健文（校友事務處）

製作公司：香港經濟日報有限公司專輯組

執行編輯：林映雪、何熙力

編輯：葉 懿

記者：尹艷明、黃冲敏

廣告代理：百訊達傳媒代理有限公司

地址：香港北角英皇道338號
華懋交易廣場II期26樓2601室

電話：(852) 2516 1511

傳真：(852) 2528 3260

承印：宏亞印務有限公司

發行量：87,000本

中大校友事務處

地址：香港新界沙田香港中文大學
富爾敦樓三樓
3/F, John Fulton Centre,
CUHK, Shatin, Hong Kong.

電話：(852) 2609 7861

傳真：(852) 2603 6226

電子郵箱：alumni@cuhk.edu.hk

互聯網址：http://www.alumni.cuhk.edu.hk

編者的話

近年，「怪獸家長」、「港孩」等說法大行其道，掀起一股反思時下本港教育孩子方法的熱潮。《虎媽的戰歌》、《優秀是教出來的》（The Essential 55），以至《教養大震撼：關於小孩，你知道的太多都是錯的！》（Nurtureshock: Why Everything We Thought About Children is Wrong）等「顛覆」時下育兒方法的書籍適時冒起，為傳統育兒之道作出平反。一時說要捨寬從嚴，一時說要放手讓子女自由發展，各種專家意見紛陳，數據理論、實踐經驗隔空往還，誰能真正掌握培育下一代的鑰匙？家長引頸期待。

究竟，有沒有「終極」的育兒之道？為子女徬徨、焦慮的家長們又應如何自處？今期

中大 父母心

《中大校友》以「家長教育」為專題，訪問多位過來人作經驗之談：陳漢森身兼教師家長的身份，對學校、家庭所發揮的作用深有體會；潘啟迪從兩名子女不同的發展路向，展示無為而治的精粹；教育學者陳廷三剖析孩子在不同成長階段，家長應擔當的角色；屈穎妍透過親身觀察，逆流而上，呼籲家長要讓子女走自己的路；至於張笑容，則從空氣中與家長的接觸，為我們縷述家長的不安與願景。

從不同校友寶貴的親身體驗，互相印證栽培子女並無「公式」可言，人之天賦，各有不同，一起「摸着石頭過河」，或許才是「終極」育兒之道。👉



陳漢森

摸石過河 家校互補

談對下一代的栽培，有逾30年教學經驗而又有一對20多歲女兒的陳漢森（77 新亞哲學）可謂是最佳人選。他看到了家長老師的互補性，更建議一起摸石過河，直至湍河彼岸，才能驗證「渡河」不只一種方法，而且也因人而異。

有個女學生告訴陳漢森說自己是同性戀者，他雖對此持開放中立的態度，但畢竟那並非社會主流，惟有輕描淡寫地回應：「是嗎？我可否見見你的戀人呢？」陳漢森的處理方法是：不要太快否定年輕人的行為和決定，給予時間，讓他們自行考慮。

少年心底夢在成人眼中，有很多都是荒謬或色彩過於絢爛的。陳漢森指出，家長教師都為10年後社會將變成怎樣而徬徨，也為下一代的適應而焦慮，但據他30年的觀察，個別下一代「有成就」並非有簡單的方程式：條件雖同，但難保成就一致；你可以，不代表他能夠，其中學校、社群、國家等元素更在不同層面發揮着千差萬別的作用，更何況怎樣才算「有成就」？

子女平淡更愉快

陳漢森指出現在的家長很想子女脫穎而出，是以才藝學業自小栽培，重視之餘又患得患失，只要子女表現未盡如人意，便動輒指罵

為「蠢」。更有些自信心強的中產家長，稍有學歷就當自己是專家，常自以為是，每覺自己所想的便是理想，甫看到成功例子便趨之若鶩，爭相仿效；常為子女一時的表現而牽動情緒；太快開心，太易失落……陳漢森反問一句：為何不可以讓子女平淡一點？他提醒家長，人生是長途賽，須知道挫折失敗是常態，為何家長偏「只許成功不許失敗」？平淡人生，有時還會更愉快。

世界處於變動之中，倍令家長教師無所適從。覺得家校合作失去效能的陳漢森說：「摸着石頭過河。」那是指「自己執生，自己走位」，意思是有能力的家長與老師應發揮互補作用，好好合作去栽培下一代。

好品德一生受用

「互補」在陳漢森的理解是，學校做得不足的地方，家長想辦法配合；家長不足，則應主動尋求學校支援。不過，子女品德、生活上的基本技能便不宜「外判」予學校。陳漢森認為，才藝學術原來永不太遲，但生活習慣、禮貌、品德、健康等一生受用的特質，卻應由家長協助子女好好培養出來。

就不少家長對「名校」的迷思，陳漢森直指那只是一種虛榮。一些來自名校的插班生告訴他，名校優勝劣敗風氣盛，對處於弱勢的同學有不少精神上的凌辱，家長是否真的希望下一代在這樣的環境下學習和成長？他個人認為，在非名校的學習環境中成長，同學間較少

不必要的競逐，有助孩子建立正面的自我形象。

主、副修都是學生會

中大又曾予陳漢森一個怎樣的成長環境？自言受周錫輝、鄭海泉的影響，陳漢森在中大的歲月，都在「關心社會，以行動救世」中度過，每月總有一、兩次示威行動，他形容那是人生轉型期：義無反顧地休學一年，歷任73、74兩屆新亞學生會會長。中大學習生涯果然像他所說：「主修學生會，副修也是學生會。」首批在圓形廣場貼上的大字報不少都出自他手筆，陳漢森頗為自己能在校園寫下的青春熱血而自豪。當激情稍靖，陳漢森還記得大三、大四時，站在走廊等待李天命老師向他問難的雀躍。

當年李天命教他符號邏輯和分析哲學，李與唐（君毅）牟（宗三）兩位先生的作風迥異，卻能幫陳漢森「開竅」，讓他放下了不少思想包袱。他還記得李天命教授說過：「讀一本書如果令你難以明白，那是作者的水平低，快丟下它，不要浪費時間！」



陳漢森願意陪伴兩女嘗試，甚至陪着她們一起犯錯，大家溝通無間，關係更緊密。

與很多中大校友一樣，中大給陳漢森最珍貴的回憶還是同窗情

相待的日子，不但早有互信的基礎，還能接納對方的不完美。即使未能結識到志同道合的知己，也能認識到許多特立獨行的人，從而擴闊視野，這些都對他的人生路有很大的影響和啟示。

陳漢森忠告校友「生活簡單就是美」，

不妨多想想予子女愉快而有意義的人生。「起跑綫」正如校園路徑一樣，哪裏都可以開始。

“
「摸着石頭過河」是指
「自己執生，自己走位」，
意思是有能力的家長與老師應發揮互補作用，
合作好好栽培下一代。
”

誼。陳漢森以新亞校歌「趁青春結伴向前行」一句作為當年的寫照。他解釋，校園歲月是同學間最真誠

讓子女自行嘗試 父母作伴

陳漢森認為，青少年期的子女會有自己對事物的看法和判斷，父母不宜以其固有的威嚴，泰山壓頂般，逼令子女接受。他舉日常乘巴士的例子作解釋：有一次，他與女兒在巴士站候車回家，女兒混淆了巴士綫，還以為抵站的車會途經住所，堅持上車，陳漢森也不爭拗，更不「命令」她下車，卻欣然陪她乘一程「不能回家的巴士」。後來女兒醒悟，愕然問他：「為甚麼你不阻止我？」「我只想與你在巴士上多聊一會而已。」淡淡回應換來父女更親厚的關係。只要不是「不歸路」，即使明知是錯，陳漢森都願意陪伴子女嘗試，甚至陪着她一起犯錯。他相信，只有這樣親子之間才更能溝通，否則，說甚麼大道理也不管用。

陳漢森小檔案

1977	香港中文大學新亞書院文學士
1981至2010	中華基督教會桂華山中學中史、中文及通識科教師
2010至今	香港中文大學教育學院優質學校改進計劃學校發展主任



中華基督教會桂華山中學2010年度中七學生與陳漢森老師在操場拍造型照。

潘啟迪

無為而治 更多驚喜



資深企業傳訊人潘啟迪（82 工管碩士）的一對子女，走過不少家長艷羨不已的「青雲路」：一個就讀國際學校，升讀哈佛，最終在劍橋完成博士學位；另一個則在本港傳統中學就讀，考進海外的聯合世界書院（United World College, UWC），晉升同為「長春藤大學」的布朗大學。兩種經驗，一個原則——「無為而治」是潘啟迪的經驗之談。

一天，正就讀中六的女兒問：「爸爸媽媽，我想穿鼻環。」為人父母的你，會如何處理？告訴她穿鼻環的所有不良後果之後，立即下「禁穿令」？最後，潘啟迪的女兒耳環、鼻環、臍環全都「穿齊」。選擇「無為而治」，也要預備承受「風險」。

回憶起當年女兒向他夫婦倆提出要穿鼻環的要求時，他們都已「用盡了所有方法」告訴她此舉的後果。「當時太太的反應較大，但我卻覺得『無所謂』，因為我覺得應『無為而治』。女兒既已知道當中代價，權衡過『好看』與否之後，仍然覺得要做，就由她決定。」潘啟迪淡淡地說。他解釋，當日亦有考慮到若不讓女兒穿鼻環，她可能會產生反叛的心態，根據潘的判斷，女兒此舉是為「好看」而已。她在決定前，先問父母的意見，這反映大家互相尊重，為人父母者，最終宜讓女兒有自己的選擇。

潘啟迪指子女的升學路，亦是「無為而治」的結果，並無刻意安排。在女兒小二、兒子兩歲半的時

候，他們舉家移民加拿大，3年後回港發展，那時女兒適齡入讀小六。由於學能測驗在小五已需要呈分，在不重讀小五的原則下，潘啟迪就讓女兒入讀國際小學，至中七選校都由女兒決定，能順利入讀哈佛，他們都感「驚喜」。至於兒子入讀UWC，亦是那時兒子「順道」跟同學一起報名，而兒子獲得取錄，他們也認為是意外驚喜。

建互信 敞開心扉

潘啟迪貫徹「無為而治」的原則，讓父母與子女建立良好的互信關係，亦見諸子女在金錢運用方面：「我的原則是：只要他們提出，我就會買給他們。因此，兩個孩子一直都沒有『零用錢』，他們要買東西就會告訴我們，而我們從

來都是『來者不拒』。」雖然潘啟迪有朋友每月固定給一筆零用錢予孩子，他認為，這方法雖然能讓孩子「對理財有個概念」，但卻會令孩子變得斤斤計較，與父母計算得清清楚楚，每月期望獲得他們「應得」的「收入」。「我反而覺得，我與子女的關係是信任，沒有『應得與不應得』。」這理念亦貫徹在對菲傭，以至所有身邊的人身上，造就互信氛圍，孩子自然願意打開心扉，坦誠與人分享所想。

忘嘮叨 因勢利導

在互信氛圍薰陶下，子女主動與父母溝通，為人父母，亦學會與子女對話。上幼稚園的時候，兒子告訴潘啟迪學校有位「咸沙紙」到訪，那時，潘啟迪也摸不着頭腦，

不知道甚麼是「咸沙紙」。後來才發現，原來那位是警民關係組的「譚沙展」。「發現他的錯誤後，首先不要取笑他，也不要甫對話便指正。嘗試用委婉的方法，漫不經意地告訴他正確的意思，才能令他較易接受。」潘啟迪說。他強調，與孩子溝通的訣竅是「切忌『長氣』，切勿『太落力』與他們分享，幫他們做決定。」他坦言會盡量令子女覺得，跟父親分享生活見聞是件有趣的事。嘗試從他們的說話中發掘新事物、找尋趣味或值得欣賞之處，讓子女覺得與父母分享是有意思、有收穫的，他們自會更願意多作分享。

你期望子女是怎樣的人？

潘啟迪奉行「無為而治」，卻形容太太是「無微不至」：「為全職照顧子女，太太放棄教書的工作，這對維繫家庭關係有很大幫助。她見微知著，特別重視子女說話發音及待人接物的禮貌。例如她會要求子女說『多謝』，令子女知道在某些細節上一定要做到。」潘啟迪對子女能健康成長歸功於太

太。他舉例指，有一年聖誕節，女兒自發在大廈每個信箱上都貼上一個聖誕花球，以示祝福。她有大學同學到我們家住了大半個月，離開時除了送上致謝卡之外，更在每一個經常接觸的地方如雪櫃、衣櫃等都貼上了一張多謝卡，這些自發的心思都使他們十分

人生總有很多趣味與意外，
所以不用太執着。

感動。潘啟迪說：「結交這些同學，耳濡目染，自己也會一起這樣做。這些事件雖小，卻反映女兒對人的關懷，懂得設身處地為他人着想，這能讓她成為一個較快樂的人。」談及栽培子女，最終離不開要問自己：你期望子女將來成為一個怎樣的人。



潘啟迪一家四口攝於女兒的哈佛畢業禮上。

回望在中大讀書的日子，潘啟迪說，由於工作太忙，所以無奈要停學一年再讀書，但這無心插柳的決定，卻令他結識了多一屆的同學。攻讀碩士的同學們各有專長，在考試前互相扶持、互相幫助的日子，仍讓他回味不已。總結那段日子，他仍是貫徹「無為而治、順其自然」的作風：「人生總有很多趣味與意外，所以不用太執着。」直至現在，工商管理碩士30周年的旅行及聚會，他仍然積極參與，樂此不疲。



潘啟迪弄孫為樂，但堅持不會教子女如何管教他們的下一代。

讓子女發掘自己優點

潘啟迪說，子女發展有天賦，也有客觀環境的因素。現在流行說父母是「玉成者」（facilitator）的角色，他認為孩子不知道自己有天賦，父母應給予機會發掘他們的優點，因勢利導。正如他的女兒在《教仔唔易學》序言中感激父母的開明態度：「I am appreciative of their willingness to let me be me.」，正好與潘在書中提及在機場為子女送行的一句話互相呼應：

「我只希望女兒覺得振翅高飛、放眼四方是爸爸對她的期望，會給她無限支持。」至於對兩名分別2歲及6個月大的孫兒，他則有這樣的忠告：「那是別人的子女，千萬不要教子女如何教育下一代。」說時，臉上不期然泛起幸福、滿足的笑容。



潘啟迪小檔案

1982
2010至今

香港中文大學工商管理學碩士
領匯管理有限公司企業傳訊總監
著有《教仔唔易學》、《廣告轉機》、《廣告孔明燈》、
《廣告八爪魚》、《出入廣告創意間》等。

陳廷三

當父母 動力比技巧重要

談「家長教育」，必須訪問構思及開辦家長教育碩士及文憑課程的陳廷三博士（84 聯合社工，00 研究院社會福利）。自2006年起，他在中大教育學院專責家長教育、學生輔導及學校訓育課程的工作，育有一對子女，分別為20及17歲。陳廷三與我們分享過往與教育同工及家長接觸的所見所聞，不難發現，今天不少常見的青年問題，實與家庭教育有關。



照片上，一個周歲大的嬰孩正挽着女士的手走路。那是一名中六生與老師分享小時候生活的照片。他說：「這是我僅有的一張照片，我估計這是媽媽的手……這是我所知道她的唯一線索。」母親自他年幼時就已離開家庭，當孩子長大後，仍不斷嘗試尋回母親。與生命源頭——父母的牽繫是人的基本渴求。若未能從小就為子女提供可靠照顧，將影響子女一生的人際交往及知性探索。

中國人稱子女為父母的「骨肉」，意味着子女就是父母身體的一部分，父母應如何對待自己，就應如何對待子女。父母子女雙向的依附關係，在成長之初，尤為重要。「心理學的『依附理論（attachment theory）』指出，在子女年幼之時，為他們提供可靠及即時的照顧，能讓他們建立內在運作模式（internal working model），這影響着子女成長後的人際交往，以至他們對身邊事物的求知及探索能力。研究指出，人的成長至晚年仍受這種內在運作模式所影響。因此，為人父母者，別看輕

子女年幼時為引父母注意而哭鬧等行為。」陳廷三語重心長地說。當子女成年之後，這種運作模式既已固定，要再補救或改變，可能需花上更多心力。

享受當父母

當孩子呱呱墜地，小面孔由陌生變為熟悉，父母由「育兒新手」操練成「十項全能」這個漫長的學習過程中，最需要的是甚麼？陳廷三以駕車來作比喻：首先，汽車需要汽油才能啟動，這指為人父母首要有「當父母的動力」。「最不幸的孩子是有不想做其父母的人做了

其父母。如果父母都很嚮往當父母的角色，由於有股動力，不會放棄，縱然他們目前仍未學會如何栽培子女（parenting），遲早也會找到合適的方法。若父母享受當父母的角色，他的子女同樣也會樂在其中。」陳廷三說。

他認為，父母栽培子女，並無「方程式」可依，因為每個孩子的特質都有分別，在某孩子身上「成功」的因素，在另一孩子身上可能並不管用；而為人父母，「動力」比「技巧」來得重要，這亦是其家長教育課程最核心的重點之一。

避免複製不幸

即使有汽油發動汽車，在啟程之前，亦應先檢驗汽車，了解機件性能，才能確保安全駕駛。陳廷三解釋說，這個檢驗汽車的過程，就是父母自己先回望已走過的人生路，透過整理過去自身的故事，避免不幸的事情複製到子女身上，這亦是家長教育重要的一環：「每個人過去都有很多不堪回首的事發生，這些回憶，既不能刪除，亦解決不了，但透過敘事的方式回望前塵，可避免不幸事件擴大及複製。」陳廷三以執拾家居來比喻這個「重整過去的過程」，記取失敗經歷，就能有較大空間讓父母去面對未來的生活：「有動力」、「準備好自己」之後，才談得上應如何照顧子女。

寧可活得精采

當汽車可以啟動，就需要一個清晰的目標，引領前進方向，

「該往何處去」涉及我們如何理解「理想人生」。「有否想過生命最美麗的時候是甚麼階段？讓一棵植物能盡情生長，就是生命最美的時候！」陳廷三肯定地說。陳廷三並不贊同「教育是為社會培養人才」的說法，因為教育並非職業先修



陳廷三認為，父母栽培子女，並無「方程式」可依。

班。他解釋：「正如我們會期望蘋果樹能結蘋果，而不會期望它長出荔枝一樣，姑勿論社會需要甚麼，為人父母者，都希望子女能盡情發

生活；還是寧願跑過每小時300公里，機件勞損，卻燦爛多姿？」陳廷三這個比喻，道盡幾許理想人生的真諦。

姑勿論社會需要甚麼，
為人父母者，都希望子女能盡情發揮自己，
這樣的社會才会有真正進步。

揮自己，這樣的社會才會真正進步。」他相信，若能讓一個人盡情發揮所長，這個人必定能立足於社會，這種信念，是源於對生命的信心。「試想像自己若是一輛超級跑車。你寧願一生最快只開過每小時20公里，機件無損，盡享安逸

回想在中大讀書的日子，陳廷三說最難忘的，仍是社工系林孟秋教授的一個比喻。他說：「林教授那時問我：『在天上翱翔的小鳥眼中看，我們在地上不懂飛，每個人都是『殘廢』的。』我後來細想，我們常說『健全』，還道每人也真是『全』。其實每人的configuration（配備）都有不同，也有其限制。」因此，「成敗」的關鍵全在於我們能否在限制下盡情發揮天賦而已。



陳廷三與太太及子女不時外遊，增廣見聞之餘，又可引導子女走自己的人生路。

讓子女少走彎路

子女年幼時，父母應像默書（dictation）一樣，老師說一句，子女照默照做，不由他們決定；長大些，父母應給予他們方向（direction），告訴他們哪個方向值得考慮，讓他自己嘗試；當孩子成年，各方面的能力都比你好，父母則提供建議（suggestion），讓他們自行考慮，這種介入比提供方向的程度輕一些；當他們再年長些，經濟能力、智力、思維都已超越你，父母則可以成為他們的墊子（cushion），好讓他們在外經歷風雨後，回到自己身邊，細聽上一輩述說自己曾走過的路，讓子女得以重拾力量，再向前行。

陳廷三小檔案

1984	香港中文大學聯合書院社會科學學士
2000	香港中文大學社會福利哲學博士
2006至今	香港中文大學香港教育研究所專業顧問 （專責家長教育、學生輔導及學校訓育課程）

屈穎妍

家長不要變怪獸

屈穎妍（89 崇基中文）所著的《怪獸家長》系列一書風行，帶領社會反思家長教育，以至各種「港孩」的問題。曾到過多間學校主持家長講座，耳聞目睹不少家長「怪事」，這位3女之母不斷吶喊：「家長不要燃燒子女的童年」。

有位在美國出生的青年，讀大學時自覺要為國家貢獻自己，遂參加了國民後備軍，入伍受訓。父母着他要搞清楚這個決定，但見兒子意志堅定，也就讓他自行決定。豈料在大學2年級，青年接獲通知，要徵召他入伍到伊拉克前綫當兵。父母聞訊，心頭不由得微微發涼——應否阻止他奔赴前綫？

上述是屈穎妍表姊的親身經歷。她雖然知道有各種方法可以令兒子免於服役，但最終她都放棄這些選擇。在兒子出發當天，她更在機場展示「為我勇敢的兒子打氣」的橫額，忍痛送他前往戰場。到底，誰明父母心？「表姊告訴我，她辛苦栽培兒子成才，無非都是想他有良好的品格。她們一直教兒子要誠實正直，但若在此時要他與父母一起用瞞騙國家，那麼她一直教導兒子的價值觀，就會在這件事情上全都推翻了。因此她縱然不捨，仍不會阻止他前往戰場。慶幸最終他也能無恙歸來。」屈穎妍複述着表姊的說話，仍難掩一份敬佩之情。

身教 不自打嘴巴

反觀香港，莫說生死大事，在小事上，家長們又能否以身作則，教育子女？屈穎妍說：「為入

讀心儀學校，有些家長會虛報地址，甚至不惜教子女說謊來應付面試。家長一方面教他們要誠實，但卻常自打嘴巴，例如教孩子毀壞東西就要坦承錯誤；但大的謊言如訛稱自己家住九龍塘等，卻不認為是謊話。」除了入學之外，家長在子女的功課，以至親子比賽等都常出現不誠實的情況，她認為身為家長的，確須反思。

屈穎妍重視家長的言傳身教，並認為子女應在家中接受待人接物等道德教育；至於學術知識，則主要透過學校傳授。屈穎妍解釋說：「家長應着重教育孩子要尊重別人，教他們待人接物的態度，培養

愛心，而不應把這些全推給老師代勞。」她舉例說，若遇陌生人，從前母親會着子女要與別人打招呼，但現在的家長，卻會以「怕羞」為子女的緘默解窘。「雖然現今家長的學歷提升，但卻不重視教育子女尊師重道、做人的『分寸』等基本價值。」她強調那是「家長的責任」。至於學習方面，她知道有家長愛在6月就買入新學年的課本，並



「超人師奶」與三囡全家郊遊。

在暑假期間已為子女操練；也有家長買認字卡教子女認字。對此，屈穎妍認為家長越俎代庖，是「本末倒置」：「為甚麼要孩子走在『雪糕筒』（標準）之前？」她勸喻父母毋須過分催谷子女，孩子在成長的每個階段應學甚麼就讓他們學甚麼。

別剝奪孩子童年

有家長曾與屈穎妍分享她兒子在球賽經常奪冠，成績亦名列前茅的事迹，那家長感到，兒子對此滿有成功感，也十分開心，因此「催谷」子女，有其成效。

然而，在講座結束後，那所學校的校長卻告訴屈穎妍：「其實我們全校都知道她的孩子並不開心，只有她不知道而已。」不少家長都看重子女能否入讀大學，但屈穎妍卻深感「若大學學位要用一個孩子童年的眼淚換來，那寧願不要。因為童年只有一個，我們不應剝奪孩子享受童年的權利。」因此，她並沒有把女兒的暑假填塞各項課外活動，只讓她們看看書，與

家裏愛犬玩玩；上課期間亦沒有為她們報讀任何補習班。

貫徹讓女兒享受愉快童年的宗旨，在選校上，屈穎妍亦有她的一套心思：「『不貪心』。若女兒是band 2學生，我就為她選band 2的學校，只要校風好就成。有學生成績屬『band 2頭』，但家長卻選了『band 1尾』的學校。由於今年當局縮班，不少人都『滑鐵盧』。」

“若大學學位要用一個孩子童年的眼淚換來，
那寧願不要。因為童年只有一個，
我們不應剝奪孩子享受童年的權利。”

她贊同「寧為雞口，莫為牛後」之說，即使band 2學生能入讀band 1學校，那孩子6年的讀書生涯可能都會一直「包尾」，不甚開心。反而若「band 2頭」的學生能入讀band 2的學校，則可經常名列前茅，校園生活也較輕鬆愉快。」



屈穎妍（左二）主持家長教育的講座。

回想在中大的日子，中文系賢師們的言傳身教仍然讓屈穎妍懷念不已：小思老師那種教學風範，總讓她「肅然起敬」；何文匯教授為她打下堅實的中文基礎，令她受用一生；陳永明教授當年力排眾議，指導她寫畢業論文，令她感激萬分；楊鍾基教授的「蘇辛詞」今天仍讓她感到豁然開朗；當年在梁沛錦教授辦公室的波斯地氈上聽中國戲曲的情況，至今仍歷歷在目，梁教授退休後在內地興建醫院的義舉，更令她感動不已。許多良師，數不盡的回憶……

“

讓子女走自己的路

屈穎妍認為在「爬行期」的子女，家長要保護、寵愛是可以理解的。但當孩子長成，父母不宜過分保護，並要着重教育子女基本的「生存技能」。她自己就曾認識有母親在男孩12歲時仍為他洗澡、13歲的孩子從未試過自行過馬路。當子女懂得照顧自己，父母則要退後，變成子女的「守護神」，而非「麻鷹捉雞仔」的「母雞」。現在不少父母多做「母雞」，看到孩子在公園爭執，就會立即出手抱不平。「形容家長是『直升機』，那也僅屬守護的角色；但『怪獸』則指會主動『走出去抓』的一群。」因此，屈穎妍奉勸家長，不要事事為子女出頭，因為「路始終要由他們自己走」，不能總為他們預先鋪。

屈穎妍小檔案

1989	香港中文大學崇基學院文學士
1989	亞洲電視編劇
1991-1999	周刊記者、副總編輯
2007至今	香港浸會大學新聞系兼任講師
1999至今	專欄作家、親子作家
	著作有《怪獸家長(2)——孩子復仇記》、《怪獸家長》、《超人師奶與三囡囡》等。



《怪獸家長》大受歡迎，已出第8版。第2集在本年書展出版後1個月，亦已賣了第5版，可見議題備受社會關注。

張笑容

父母勿失信心

每天在電台主持節目，張笑容（90 崇基中文，11 研究院社工）多年來在空氣中與聽眾分享一個個故事，讓她發現目前的社會環境，家長都有不得已的苦衷。她寄語家長勿失信心，要走應走的路。

11歲女孩（聽眾）告訴張笑容，她自幼稚園已開始學跳舞繪畫，曾學習7種樂器、4種舞蹈，二胡亦已考獲演奏級。她告訴父母，長大後想當舞蹈家或畫家。然而，父母卻期望她當法官、律師、醫生等專業人士，並認為女兒所說的職業未足以養家餬口。

不少中小學都以「掌握多元智能」為入學要求之後，家長紛紛鼓勵子女學各種樂器，發揮才藝。「有些學校的入學要求學業成績、全港排名、課外活動、對外經驗（遊學團）皆有優秀表現。即使參加興趣活動，如沒有獲獎，則不計在內……教育制度現已被扭曲，成為一場競賽。」張笑容無奈地說。她質疑，現時既要訓練孩子對體育、藝術有興趣，但若未能在興趣方面取得好成績，又或是孩子根本不爱彈奏樂器，他們能否為學校所接受？

不為子女前途抓狂

當子女對才藝活動產生興趣時，父母卻不贊成他們繼續發展。對於家長這種矛盾的態度，張笑容

深表理解：「近年，家長感到，若子女未能考獲大學學位，實難以在社會立足，故對子女的教育和前途都感到十分焦慮。」她認為，家長「催谷」子女的原因之一，是社會發展單一，即使大學亦以畢業生的薪酬來釐定是否「成功」，社會目前仍未有良好的土壤，讓孩子作「多元」發展。

曾有來自加拿大的聽眾說，兒子想當巴士司機。但她沒有為此感到失望，因為當地很多自僱工作，如：裝修、鋪磚、電器技工等職業的收入都十分可觀。以巴士司機為例，年薪達9萬加元（約71.6萬港元）。不過，類似的情況卻不可能在香港出現，因此，張笑容認為先不要批判家長們為孩子抓狂，亦不要批評家長現實。「在外國，家

長們不會太緊張子女能否立足於社會。即使大學畢業後，子女選擇服務性工作，仍可昂首闊步，有信心可養活自己。」張笑容指出，香港的家長憂慮子女未能考上大學，便難立足，實在是整體社會的現象。

以下一代志向作依歸

雖說目前教育制度已被扭曲，但當父母遇到上述情況，又應如何處理？張笑容的女兒曾學鋼琴，後來卻放棄了，張笑容也曾考慮過應否讓她放棄，但最終都讓女兒自己另選樂器，並要她為自己的選擇負責。若遇女兒提出未來的志願與志向問題，張笑容會與她一起探討，並深化想法，構思如何把理想逐步實踐。

據張笑容觀察，現代的家長對



培育子女已比上一代家長勤力，他們參加各類家長訓練班、講座，飽覽育兒書籍、雜誌等，然而，這些資訊卻嫌零碎而片面，未必全盤適用於子女身上。張笑容的經驗之談是「要了解孩子的性情，選擇適合的教導方法」，當中還要配合父母本身的性情施教：「有事業女性為孩子放棄工作，轉而把教養子女視為她的事業，子女的成績表等同她工作的考績表（appraisal）。當子女成績未如理想，她便感到十分挫敗。」張笑容坦言，若家長本身對人要求高，情緒欠佳，未必合適長期留在家中照顧孩子。

自行發展家長教育

張笑容對於現已為人父母的校友及家長寄語：勿失信心。「現在很多社會上發生的事都像在打擊家長的自信。社會彷彿有一信息告訴家長：你們很有問題；你們很『怪獸』，所有孩子的問題都算在家長頭上。但我卻認為是社會環境造就這種氣氛，家長要自行揣摩教子之道，香港也要發展自



張笑容和丈夫及子女在北海道旅遊時合影。

己的一套家長教育。」主持節目以來，張笑容對此感受良多。

張笑容寄望香港家長某天能成為一股力量，去改變社會的大環

策時，能否先把『家庭友善』列為必須考慮的條件？」她認為，這類實質的建議，比舉辦嘉年華會能發揮更大作用。

即使畢業後，中大仍對家長校友發揮她的影響力。張笑容說近年重返校園進修，人生閱歷不同，讀書也有不同感悟。現時，偶然也會與家人一起返回中大享受天倫之樂，以及優美的自然

環境。「中大的校園有很神奇的功能，無論心情如何差，落火車後，看到滿眼綠樹花鳥，心情就會立即轉換。寧靜的環境有着治療作用，那是中大獨有的。」張笑容讚嘆說。

**若家長能形成一股力量，
就目前社會妨礙子女成長的環境發聲，
便能一起改變現狀、改變制度。**

境：「若家長能形成一股力量，就目前社會妨礙子女成長的環境發聲，便能一起改變現狀、改變制度。例如：家庭議會現提倡『家庭友善』的政策，日後政府在推行政



張笑容監製和主持《笑容從家開始》的節目，請來范徐麗泰任嘉賓。

讓孩子知道哪裏是界綫

育有一子一女的張笑容認為，家長與子女不止於平等的朋友關係，如果孩子讀幼稚園或初小，不能與他們談平等。要讓他們知道哪裏是界綫，甚麼是紀律與節制。家長有時是朋友，有時是師父，有時則是教練或老師，栽培子女，也要賞罰兼備。



張笑容小檔案

1990	香港中文大學崇基學院文學士
2000	三藩市州立大學文學碩士（主修政治學）
2011	香港中文大學社會工作社會科學碩士（註冊社工）*
2008至今	報章專欄作家，並曾主持多個電台及電視節目。作品曾獲亞太廣播聯盟大獎、人權新聞獎等多個傳媒獎項。現時監製及主持《笑容從家開始》節目。 * 滙豐社會工作獎學金得獎人（2009-10，2010-11） 香港中文大學社會工作社會科學碩士傑出學業獎（2009-10，2010-11）

陳

小明

專研晶體

見微知著

現任中山大學化學與化學工程學院教授的陳小明（92 研究院化學）在2009年獲選為中國科學院院士，是首位獲此榮銜的中大博士畢業生。回望漫漫科研路，陳小明為我們娓娓道來當年在學點滴及研究路上的體會。



問：晶體工程的研究對你有何吸引之處？

答：從前不太了解化學，做研究生時，逐漸對晶體研究產生興趣。我研究的「溶劑熱原位金屬/配體反應」能夠把化學反應的步驟簡化。原來處理某化合物可能要3至5個步驟才能做到，但用這個方法，可簡化過程，並達到同樣效果。這個方法，亦可應用在其他晶體工程的研究上。在研究過程中，透過先進電腦，讓我看到很多很漂亮而複雜的晶體結構，在微觀世界看到各種色彩變幻，是美妙而精采的經歷。

問：在科研路上，最令你感到滿足的是甚麼？

答：我相信凡事專注去做，每個人都會從中得到樂趣。在研究過程中，能接觸到很多聰明的

學生，他們不少都比我聰明得多，跟他們交往的過程也很有趣。在工作上，也會遇到國內、國外的同行，他們都見多識廣，受過專業訓練，朋友相交，也很有意思。此外，做科研解答難題的過程令我很有滿足感，我很享受研究工作的過程。做科研雖然辛苦，但能做出成績，得到院士們的認同，這點對我來說非常重要。

問：回望漫漫10年科研路，你有何體會？

答：由開始到現在研究做了10年。現今資訊發達，我們所做研究是與全球的人一起競爭，甚至鬥快。前幾年我們做研究時發現了一個很好的題材，後來發現陸續有外國機構發表相類似的研究報告；半年後，美國有一個逾40人的研究團隊把我們

想做的研究全都完成了。

1992年博士畢業後，我就返回中山大學任教，那時當講師月薪不到500元（人民幣，下同），但出租車司機卻有1,000至2,000元之多。500元不足的工資，那時只夠我一個人維持基本的生活開支。20年來，我看到國家對教育及科研逐步重視，我認為科學技術的研究對國家發展實在饒富意義。

問：請你分享一下在中文大學研究時的難忘經歷。

答：中文大學對我可以說是「恩重如山」！雖然已事隔20年，但回憶起在中大讀書的日子，總是感到幸運與愉快。那時在中大化學系，獲得現已榮休的講座教授麥松威的指導。還記得剛到中大做研究時，有件小

事我一直沒有忘記：那時，國內的研究條件較差，部分研究晶體結構的先進儀器都未有配置。過去，我只曾看過別人使用那些儀器做實驗，但自己從未嘗親手試做。初到中大做實驗時，不苟言笑的麥教授看着我使用那些儀器，我頓時十分緊張，笨手笨腳的。麥教授看着我的窘態，說：「你好『論盡』呀！」那時，我真的嚇壞了。

麥教授對我的關心與教導，我一輩子也不會忘記。還記得我呈交論文初稿之後，每次麥教授都很認真地批改，並給予意見。即使修改至第3、4次，他依然非常認真地批改。最後，我把文稿複印，他發現略有不足之處，我建議用筆加上文字，卻遭他斷然拒絕。由此可見，麥教授對研究的認真與執着，及至每項細節。他言傳身教，雖看似細微，但都深深影響着我求學問、做研究的態度。直至現在，我自己也會盡量學習麥教授的工作模式，教導學生要嚴謹看待研究工作。

問：麥教授以外，還有哪位教授你會印象較深？

答：同為中國科學院院士的黃乃正教授，同樣令我印象難忘。每

年，任教有機化學科的黃教授都會更新他的教學內容，把最新的文獻及研究成果與我們分享。記得考試後，在校內碰到黃教授，他很愉快地告訴我說：「你考試及格呢！」因為在全班同學之中，只有我一個是修無機化學的，這科對我來說是有點困難。原來，黃教授也一直關心着我的情況。

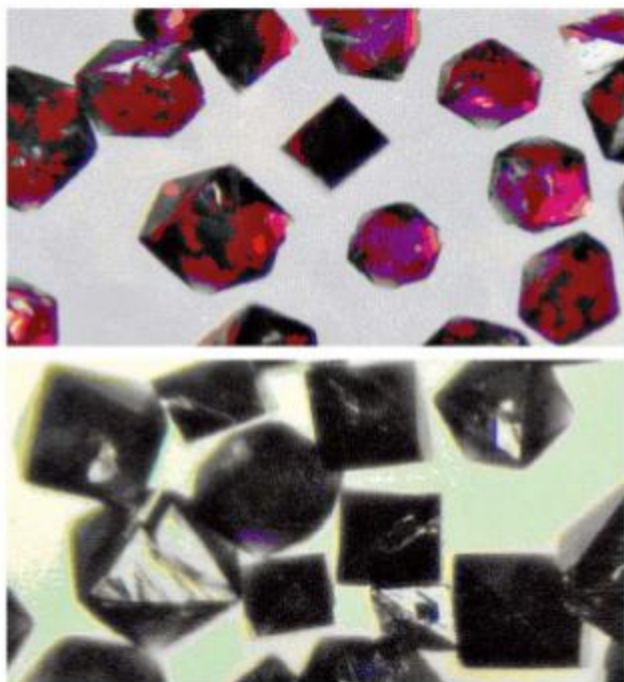
問：你對獲選為中國科學院院士的榮銜有何感受？

答：以國內情況來說，獲選為中國科學院院士，是肯定我過去研究的成績。候選的過程中，每次選拔，都要經由現任的科學院院士數輪投票才告完成。我首次獲提名是在2005年，那時

約有13至14人參選，要選出10人。之後一屆在2007年舉行，中國科學院在那屆開始收緊了選拔要求，把原本只須過半通過，改為要獲三分之二人的票數才能成功選出。那時我雖已獲得過半票數，但卻未達三分之二，因此並未選出。直至最後在2009年才順利當選。

問：你對於中文大學的學弟、學妹有何寄語？

答：我希望他們能好好珍惜在學的機會，跟中文大學的老師學習做人做事的方法。要做到「知理、自信」，就能不斷進步。中文大學是一所很好的大學，在這裏讀書，相信不僅對我，對大家都有好的影響。🌸



圖為顯微鏡下一種具有脫水/吸水動態變化的微孔材料晶體照片：紅色（上圖）吸水的晶體，紫色（下圖）為脫水的晶體。



表面看來細如胡椒粉般的晶體，在顯微鏡下卻是瑰麗絢爛，引人入勝。

後記

恩師遠見 回國展抱負

陳小明說，取得博士學位後，曾考慮到美國繼續研究工作，麥松威教授則建議他回國發展。麥教授指內地科研仍有很大發展空間，且需要年輕的老師。證諸今天中山大學的科研發展，不得不佩服麥教授當年睿見。與陳小明傾談間，不難發現他總流露着科研學者那種實事求是的樸實作風，以及敬業精神。從他身上，彷彿可看到麥教授對科研認真而熱誠的態度。



陳小明在廣州中山大學實驗室。



陳小明教授與麥松威教授伉儷在中山大學合照。



何妨粗糙對待

生命

周榕榕



我們都有過異地流浪的夢想，無論曾否付諸實行，畢竟那是我們成長的印記。周榕榕（07 新亞新傳）跨上單車，踏遍天涯，以意志和體力在青春的扉頁上，為我們顯影着夢想的註腳。

「**那**夜，凌晨4時，周榕榕準備騎單車翻越海拔4,668米的白馬雪山，入藏綫上的第一座高山。她清楚記得當晚無星無月，就只有旅館庭院的一盞燈，晃動着微黃的光。面對無邊的黑暗，那伸手不見五指的漆黑，教自以為天生膽大的周榕榕佇立旅館門前整整10分鐘，才能夠鼓起勇氣，跨上單車，湧身撲進那車燈的光照不及兩米的黑暗。她形容那片黑暗是「有質感」的，當時自己就像回到小時候半夜乍醒，面對幽暗的走廊，遲遲不敢走向另一端的洗手間那樣。」

真正看清自己

內心恐懼，周榕榕對它的感受與當晚的漆黑有同樣的質感，不過，恐懼只是她在旅途上其中一種探尋出來的感覺，而她要追求的並不僅是五味架上的感覺。

周榕榕說：「旅途上須克服的困難很多，我們永不知道到時自己會怎樣應付，我正想看看自己到底是個怎樣的人，我覺得透過這些

旅程，可以看清真正的自己……摔倒並不痛苦，苦的是要掙扎着爬起來。我騎車或者只是為了想知道自己會在哪一個點上放棄掙扎。」

內蒙、西藏、新疆、廣西、貴州、哈爾濱……自言差不多走遍神州每片土地的周榕榕特別鍾愛拉薩。她說中國發展得很快，近年內地面貌已與她中學時代初踏足中國時大不相同，很多地方發展旅遊，遊客比當地人還要多！獨愛拉薩是因為那裏仍有一抹個性，也自有其與別不同的風土人情，畢竟，在今天的神州大地上，未經商業化玷污

直到旅程結束，我才發現最難的，不是疲倦、寒冷或者其他，而是與「放棄」這個念頭對峙。

的土地已愈來愈少。行遍萬里，見盡人性被物質扭曲的情況，周榕榕慨嘆小孩子會向遊客要錢、索好處，如被拒絕，就報以唾涎！更有父母坐在山腰，監視着子女擲石頭擊破公路上往來車輛的玻璃，阻截汽車，以求乞討或買賣的機會！她坦言有些藏民已形成了某種「不好的文化」！

深刻領悟人生

山河大地的雨雪風霜洗滌了這個城市長大的女孩心靈，也令周榕榕對生命另有一番體會。她記得有

次在高原上避雨，看到有位農婦只是簡單地生活着，讓周榕榕頓悟到原來生命以這個形式「存在」也可以，而毋須達成甚麼理想或成就，遑論事業，更不需要名利；同時，亦印證了《生命中不能承受之輕》作者米蘭昆德拉所說：「生命永遠是個痛苦的旅程，而存在則是最愉悅的。」那句話的真確。

騎單車入西藏讓周榕榕真正覺得「踏」實，平日吃飯生活，我們往往會忽略了「存在」的感覺，但昏暗的路上，在那份孤單感覺的襯托下，「存在」的感覺便會凸顯出來。周榕榕說騎車旅行有個特點：不論是獨自上路，或者與人結伴同行，其實都是獨個兒的。類似長跑，即使觀眾、途人再多，你面對的、能陪伴你的，始終只有自己。因為你不可能一邊跑/騎，一邊與別人說話交流；和你交流的就只有自己，平時察覺不到的心跳脈搏呼吸、平日捕捉不到的思緒，都清晰可聞，因為這樣的自己比任何時候都來得敏銳，何況一路上的風景如此壯麗。

勇敢面對前路

能夠讓人誠實地面對自己，包括某一刻的軟弱、孤單、恐懼、無能為力……旅途上，周榕榕驚覺自己並不如想像般堅強，不過，她也發現了勇敢的真正意義：心底不無



單車經過布達拉宮，也只有紅白相間的布達拉宮才讓我意識到：是的，我是來到拉薩了，不是其他任何內地城市，而是經過1,700公里騎行來到的西藏之核心。



東達山上的群峰淺淺地鋪上了一層雪，嘲笑似地用一種帥氣的姿態居高臨下地凝視我們一路掙扎。



說到底我們依舊只是城市生物，習慣了城市抹去一切自然痕迹，替我們帶來種種便利。



路上有河沖毀了道路直匯入江水之內，讓我們不得不捲起褲腳、脫掉鞋子，在及膝的急流中把車推過卵石灘。（和尚攝）

畏懼，但仍會鼓起勇氣，迎難而上之謂勇敢。即使知道那是一趟苦得令人想哭的冒險，也有力量跨出第一步。至於出發的勇氣，「我想那是慢慢累積回來的，像屋外無聲的細雪，不知不覺就達到一定厚度，積累沉澱、可走於其上。」過往的經驗、畏懼與徬徨讓周榕榕有「能力」咬咬牙背包出門。

騎單車旅行這念頭雖不是起源於唸中大時，但她不諱言中大是累積「勇氣」一個非常重要的時期，如那時沒有四處闖蕩，恐怕後來也不敢、不能踏上這樣的旅程。在學時，周榕榕是新亞書院籃球隊隊員，宿舍生活令她更善於與自己相處，而新亞儒者的襟懷，包括慎獨，也是她追慕和景仰的人生態度。當年在宿舍，吃香蕉做午、晚餐對周榕榕來說是等閒事，也暗合儒者簞食瓢飲的淡薄。

快樂如此簡單

認清了生命的本質，旅途上對一切人事物的詮釋使周榕榕更能領略到「知足常樂」這個老生常談的道理。要她數算「快樂」，她會說出大堆早被城市人視為理所當然的平常事：完成當天旅程、洗澡、飽餐一頓……生命、存在，在她眼中，正是可以如此這般。當然，她也樂意與校友分享在然烏旅途上的

一個浪漫片段：未被高原上發高燒所嚇怕，周榕榕與同伴久別重逢，結伴徒步踏上冰川，期間走走停停，甚至堆起營火，與志同道合的同路人天南地北無所不談，是旅程上的一大快事，「開心程度還大過進入拉薩」。

既有快樂，旅途上的落寞、氣憤，甚至傷懷的事，旁人便不難想像得到。周榕榕猶記得送同伴上火車，臨入閘的一刻，同伴那情辭懇切的叮嚀。即使只是生離，但明日

天涯，關山阻隔，其實已同死別，她形容「那一刻很傷懷，只像有綫牽絆心頭，卻又一下子被剪斷而無所依托一樣。」

“生命是自己的，
要努力活得出色，
否則便會後悔。”

堅持絕不放棄

縱有離別的傷感，以及身心上的焚煉與磨難，周榕榕仍覺得用半年時間騎行滇藏、深入阿里，再往尼泊爾和印度是十分值得的一段人生體驗。試想：當你筋疲力盡時還要拼盡最後一點體力，踩完最後幾公里才可投宿，你便會知道她那句「我永不會原諒自己放棄！」的鏗鏘確如黃金鑄造出來一樣。

周榕榕反覆強調要認真對待生命，卻不必過分細意經營。太過謹慎考量，可能會令我們錯過生命應有的精采，因此，她覺得對待生命不妨「粗糙」一些。📷

新人類

名士風流

「生命是自己的，要努力活得出色，否則便會後悔。」這是周榕榕的人生態度。讀書考試成績極佳並沒有影響她選擇另一種生活方式：寫作、旅行，再寫作。你不必認同她的做法，但也應為這小師妹（或師姐）打氣——並不是人人都有她這份勇氣的。

史書記載，晉代酒仙劉伶「不以家產有無介意」，他常乘鹿車，攜一壺酒，着人扛一柄鐵鍬跟在後面，說死了便將他就地埋葬。周榕榕的作品《死在路上也不錯》書名可謂與這種生活態度有着異曲同工之妙。不忌諱「死」絕非玩世不恭，反而是對生命反思過後的尊重。讀過《死》一書，當會令你對意志、毅力、生命等重新評價。

周榕榕網誌：<http://heartlessecho.livejournal.com>



伍宜孫書院蒙伍宜孫慈善基金會捐助，院訓「博學篤行」和書院使命「創新志業，富社會責任」皆與伍宜孫博士的處世精神一脈相承。伍宜孫書院創院院長、社會學系榮休講座教授李沛良（65 崇基社會）、輔導長李雅言教授，以及院務主任李珮珊（99 聯合工管）與我們分享書院最新的發展藍圖。

伍宜孫書院

創新志業 博學篤行



若說大學的專科學系着重「知識教育」；書院着重的，則是「人的教育」，即以陶鑄學生的品德志趣為重點。伍宜孫書院院訓「博學篤行」，出自《中庸》第20章：「博學之，審問之，慎思之，明辨之，篤行之」，意謂期望學生「要博學，要觀察叩問，要精思熟慮，要明切辨析，要腳踏實地實踐。」這種對知識的思考與追尋，實與伍宜孫博士的生平相呼應。李院長說：「『創新志業』，『業』是指任何事務，『志』則指以熱誠投身其中。伍博士年少時家道中落，以勤儉、堅毅的精神創業。因此我很希望新一代年輕人能學習伍博士的行事為人。」積極堅毅的人生態度，是為院訓「篤行」理念的體現。

此外，伍宜孫博士的創業精神、對社會責任的承擔，以及愛好藝術的特質，亦塑造着書院的傳統。李院長介紹說：「伍博士白手興家，創辦永隆銀行，其創業眼光及管理才華很值得我們尊重。作為一位成功的商人，伍博士同時積極捐助公益事業，賺錢不忘回饋社會，值得我們景仰。另一方面，伍

博士本身亦是盆景藝術家，素有「盆聖」之稱，造詣深受各界人士認同。其藝術修養與品味，亦反映他對大自然、環境草木的愛護。」李院長期望透過書院生活，以伍博士上述的特質，薰陶學生。

發展計劃和方向

奠定書院的願景後，則須探討如何把理念實踐，以勾畫出書院的發展藍圖。在校園建設方面，自書院2007年宣布成立以來，書院籌劃委員會一直在集資、選址、規劃等各方面密鑼緊鼓地部署及籌備。院務主任李珮珊介紹說：「書院建築工程已於去年展開，為配合培育學生的創新精神，特設創意實驗室、共享學習空間等，部分設施更計劃24小時開放，讓學生自由使用。（書院設施詳見下頁「小檔案」）」

在籌集資金方面，伍宜孫慈善基金會可謂不遺餘力。「在獎助學

金方面，我們的目標是1,200名學生之中，有最少40%學生能獲得獎助學金，讓來自貧困家庭的學生都能獲得資助，做到他們想做的事。此外，我們亦須籌款支持教師的研究及國際學術交流的工作，因此籌集資金的工作仍須努力。」李院長說。在聘任教職員方面，除獲教育心理學家李雅言教授出任輔導長、經濟學系鄺啟新教授擔任通識教育主任之外，書院現已成功邀請了28位成員加入，期望4年後將有100位成員。說時，李院長更不忘感謝



左起：香港中文大學前校長劉遵義教授、伍宜孫慈善基金會有限公司董事兼伍宜孫書院籌劃委員會委員伍步昌先生、伍宜孫書院籌劃委員會委員伍尚宗先生、伍宜孫書院院長李沛良教授，在2010年6月9日主持伍宜孫書院奠基儀式。



左起：伍宜孫書院創院院長兼社會學系榮休講座教授李沛良、輔導長教育心理學系教授李雅言，以及院務主任李珮珊。

其他書院的支持：「幸得崇基、新亞、聯合和逸夫四所書院積極支持新書院的發展，讓部分教職員加入我們的團隊。在此，我要特別向他們致謝！」全中大上下一心，無分彼此，為大學的長遠發展而努力，在此可見一斑。

除獲校內的支持，校外各界人士的支持，對書院發展亦至關重要。李院長指出，目前已邀得4位特邀院務委員及正在物色約9位院監加入書院。未來，即將召開首次院務委員會會議，以確立書院的整體發展方向。李院長特別呼籲各書院畢業生支持伍宜孫書院的發展：「校友的見識及人生經驗對學生有着重要的影響，我期望四書院的校友都能支持新書院的發展，將來能參與我們的師友計劃，一同栽培年輕一代。」有興趣參與相關計劃的校友，歡迎與伍宜孫書院聯絡。

通識首重創意

要落實書院精神，通識教育是當中關鍵。書院通識以「創新志業及社會責任」為主題，基礎課程分別由周保松教授、李院長、鄭啟新教授，以及李雅言教授主講，從不同範疇刺激學生思考。「專題討論」則要求不同學系的學生構思及交流既有創意又有公益的計劃，讓他們發揮「創新志業、為己為人」的精神。為拓闊學生視野，書院將舉辦不同類型的外地交流計劃，期

望每名學生能在4年中最少1次獲書院資助出外交流；此外，書院亦將舉辦各類藝術品味、健康教育和社會服務活動，以及創意計劃，務求讓學生圍繞主題作多元化發展。

綜觀各發展方向，「創意」是發展重點之一。李雅言教授說：「其實創意並

不高深，學生可透過『玩』而求創造，新的意念會透過學生投入、互動而產生。創意實驗室正是一個由學生主導『去玩』的空間，激發他們交流創意，分享所想。」在互動過程中，他期望學生能追隨自己的理想，全心全意依循自己的志趣參與活動。

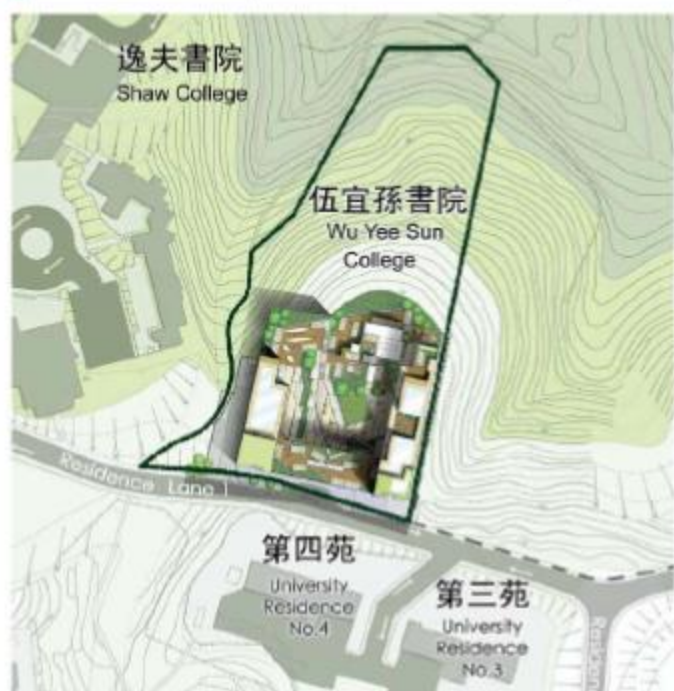
承繼教育熱誠

李院長曾任崇基學院院長10年，由1961年踏入崇基至今，與中大的牽繫達半個世紀。他矢志獻身母校，展揚崇基精神。「我的根就在崇基。由學生到老師，我先後經歷過容啟東校長、譚尚渭校長、傅元國院長及沈宣仁院長。他們做事的風格及人生態度對我影響深遠。當然，崇基的成功並非我個人力量使然，老師、校友及學生同樣充滿熱誠，貢獻母校。」李院長回憶說。

擔任崇基院長的十載歲月，李院長貢獻良多，回望過去，他認為，成功之道仍是「創新與熱誠」：「熱誠是事業成功的鑰匙！我樂在崇基。基督教講求慈愛、公義，我在學時就曾上山『擔泥』，築橋鋪路；1962年大逃亡潮，協助難民，我們熱情地發揚了基督精神……我相信只要大家有熱誠，伍宜孫書院也會成功！」展望未來，李院長斷言會延續這份熱情，為伍宜孫書院創立優良的教育傳統。

伍宜孫書院小檔案

院訓	博學篤行 Scholarship and Perseverance
院徽	
院長	李沛良教授 (Prof. Rance P. L. Lee)
院址	士林一巷，毗鄰逸夫書院
預計落成日期	2012年第4季
首屆招生	書院建成後可容納1,200名學生，其中半數為宿生，並於2012年9月取錄首批學生。
設施	宿舍房間、走讀生舍堂、健身室及露天花園等均為全海景設計，飽覽八仙嶺及吐露港優美景致。多媒體共享學習空間、小組研討室及創意實驗室助學生寓學習於活動實踐。特設書院藝廊、演藝廳及音樂室培養學生的藝術素養。中央庭園、平台花園等讓同學休憩聚會，舒展身心。
書院理念	著重「富有社會責任感的創新志業精神 (Entrepreneurial Spirit with Social Responsibility)」，拓寬學生視野（博學），培養學生有獨立性、批判性和創新性的思考，對人對事富有熱誠，不怕艱難（篤行）；關懷社會經濟發展及其衍生的問題，並致力貢獻社會，造福人群。
書院網址	www.cuhk.edu.hk/wys



書院位置圖

仲夏8月，艷陽高照城門河。黝黑背上，豆大汗珠滾滾而下，眾人不發一言，屏息以待。「嗚……」嗚笛聲響，百槳齊發，賽艇疾如游鯽，在河道上高速滑行，各隊鬥得難分難解，岸上觀眾喝采如雷。此情此景，每年都會在全港大學賽艇錦標賽（下稱「大學賽」）重現。今年，中大划艇隊就以連續10年，獲得此大賽全場總冠軍來慶賀划艇隊成立25周年銀禧紀念，可謂雙喜臨門。

圖為划艇隊受訪者於沙田賽艇中心（舊艇會）合照。

前排左起：黃兆傑、徐雅的、郭寶琪、陳宇欣、潘煒芳、李婉衡、關志賢

後排左起：林嘉文、柳應斌、劉晃熙、袁健偉、陳偉麒、梁遠輝、龍宇翔、趙德穎、區偉盛

槳聲賀划艇隊銀禧

中大划艇隊確可用「薪火相傳、眾志成城」來形容。甫提出要為銀禧紀念進行訪問，14位前任及現役隊員，部分甚至離開划艇隊逾10年以上的，都一呼百應，齊心出席。回顧過去的輝煌歲月，最為龍宇翔（94 新亞物理）所津津樂道的，仍然是當年與港大較勁的「香港兩大划艇賽」（下稱「兩大」）：「我剛加入划艇隊的時候，記得師兄們都說，招募新隊

員最困難的是早年，我們連續兩屆都輸了兩大，整隊士氣一度低落。如果在第3年又輸，那獎盃就會落入港大之手，成為『永久盃』。幸好1989年那屆逆境反勝，收回失地！」當日龍爭虎鬥的精采場面，彷彿歷歷在目。

苦戰拉機

外人都道划艇最艱苦之處，是在烈日下河上訓練的情況，想不到，眾隊員都異口

同聲說「拉（划艇）機」才是最大挑戰。「拉機須同時承受體能與心理的壓力，是非一般的辛苦！因為每拉一槳，面前錶中的讀數都可看出這槳用力多寡，每次30分鐘的訓練，每一槳都必須用盡全力，每秒也不能躲懶。記得曾有男隊員『拉到哭』。」趙德穎（02 逸夫信息工程）嚴肅地說。至於女隊員，對此也有同感。徐雅的（03 新亞計算機科學）說：「有女隊員真的曾經『拉到嘔』，其後仍立即繼續拉。」縱然「拉機」艱苦，但回望過去，他們仍覺「苦」有所值：「拉機雖然有壓力，但要做到



▼下水禮



►1986年春，在中大划艇會正式成立前，校內有興趣划艇的學生自發代表中大組隊參加香港業餘划艇會大專划艇賽，於賽後留影。



◀原服務於警隊的義務划艇隊教練蘇進財（右4），帶領第6屆划艇隊贏得男子兩大8人划艇賽。



▲划艇隊的第一代木製賽艇

訓練，這些辛苦亦在所難免。偶然會想逃避，但我們卻要學習如何面對。」年資相對較淺的孫盛浩（11新亞機械與自動化工程）與劉晃熙（07 聯合電子工程）均認同划艇隊能陶鑄學生的「划艇精神」。那份毅力與堅持，確令人敬佩。

樂在刺激

雖然划艇訓練有「苦」，但「樂」也不少。「記得那年我當舵手，原本風和日麗，但在短短數分鐘之間，風雲色變，狂風暴雨，艇倉全盛滿水，河水水位與艇邊只差約1厘米！」說時，關志賢（01 新亞物理）仍是一臉緊張。林嘉文（05 逸夫建築）及陳偉麒（04 新亞統計）亦有類似的刺激經歷，最後甚至要報警解困：「2007年我們參加城門河長途賽，由烏溪沙划到城門河。怎料，划到河口大浪湧至，由艇尾開始下沉。眾隊員立即摺水搶救，我們連人帶艇都坐在水中，沉了一半，消防員最後及時趕至救

援。」幸好有驚無險，有趣經歷仍可堪玩味。

笑中有淚

苦、樂之外，划艇亦讓他們「有笑」、「有淚」。梁遠輝（07 逸夫計算機工程）說：「大家辛苦了一個暑假，到最後能拿着獎牌一起走上頒獎台，使我感覺自豪！」為校爭光，引以自豪之外，「淚」亦點染了划艇隊的難忘歲月。柳應斌（05 新亞信息工程）憶述多月來密集的艱苦訓練終告完成，初嘗不能自己的感動：「我在大學一年級加入划艇隊，最難忘的是首次參加大學賽。那時仍未出賽，我已經控制不了，不停流淚。雖然隊友們都在說笑，但自己的淚卻一直流着。我知道，坐在我後面的隊友同樣在流着淚。」今天想來，比賽那天的感觸，其實是淚中有笑，可謂親嘗「苦盡甘來」之意。憶起當年種種，郭寶琪（06 逸夫英文）亦感觸良多：「即使畢業多年，我們與隊

友的bonding（聯繫）仍然不變。這段成長經歷，塑造了我們的性格，令我們懂得關心、照顧身邊人，變得成熟與包容。」

義務教練

有見部分院校划艇隊出現青黃不接的情況，可見經驗傳承，實非必然。回望歷屆彪炳戰績，中大划艇隊如何延續薪火？校友對團隊的歸屬感與凝聚力，形成划艇隊獨特的「傳承文化」，推動隊員自發出力貢獻學校。曾擔任教練的袁健偉（03 聯合地理）亦認同柳應斌所說：「划艇隊成立之初，由外援教練執教。其後，就由資深隊員或校友擔任。當一屆教練離開，我們自覺責任所在，都會參與訓練工作。看着隊員成長，自己也感滿足。」留在隊內長達9年的陳宇欣（06 崇基信息工程）認為是划艇隊的人令她「繼續留下來」幫忙訓練及行政工作：「這裏的人互相關心，令我這些年都留在這裏，以不同形式在



今年，划艇隊在大學賽中連續10年獲得全場總冠軍，校長沈祖堯教授亦出席當天頒獎禮慶祝。獲獎一刻隊員大合照。



▲2005年，捐贈8人單槳艇的東方表行集團主席楊明標博士與划艇隊隊員合照



▲張煊昌博士曾分別於1997-2000及2005年捐贈賽艇。圖為2005年張煊昌博士（左1）及前校長劉遵義教授（左3）主持捐贈賽艇儀式。

◀划艇隊獲得「中大校友關愛基金」計劃資助，捐助賽艇。

這裏幫手。我只是想幫師弟师妹，在這裏出一分力。」歸屬感牽繫隊員，即使畢業後仍獻出時間無私協助訓練。

實力提升

除了資深隊員「出力」支持外，校友們的捐助同樣功不可沒。區偉盛（00 聯合電子工程）說：「划艇隊自95年開始參加大學賽，我96年加入划艇隊時，划艇隊構思如何由兩大冠軍，變成全港大學冠軍。要在大學賽奪魁，必需要更多賽艇及資源的配合，幸得聯合書院張煊昌博士（58 聯合經濟）、『中大校友關愛基金』以及東方表行等慷慨捐助，令我們有新艇參賽，大大增強了划艇隊實力。那時候，一

艘賽艇的價錢差不多等於一輛私家車呢！」對於校友們及商界對划艇隊的熱心支持，眾隊員無不由衷感激。

隨着不斷有新隊員加入，近年划艇隊嘗試用不同的方法來提升划艇水平。區偉盛說：「我們開辦『書院賽』，期望透過書院之間的良性競爭來提升整體划艇隊的水平。」此外，划艇隊亦放眼世界，報名參加廈門、日本、新加坡，以及馬來西亞等亞洲地區的賽事，期望藉此汲取經驗，進一步提升划艇隊的技術水平。對內聯繫上，自2002年起成立「香港中文大學划艇隊校友會」，期望能加強凝聚划艇隊的校友，齊心為划艇隊、為母校，以及為社會盡一分力。

歷年比賽成績總結

- 於兩大賽中，中大對港大，男子隊19比6，女子隊18比5
- 男子隊共取得5次兩大賽永久盃
- 女子隊共取得5次兩大賽永久盃
- 於17屆大學賽中，取得12次全場總冠軍，2002-2011十連冠

中大划艇隊網頁：http://www.peu.cuhk.edu.hk/www_uteams/index.htm

划艇隊校友會網頁：<http://www.curowing.hk>

中大划艇隊大事記

年份	事件
1986	香港中文大學划艇會正式成立
1987	第1屆香港兩大划艇賽
1992	首次於兩大賽取得3年永久盃
1995	獲中大校友基金資助購置新艇 第1屆全港大學划艇錦標賽
1997	獲張煊昌博士捐贈賽艇
1999	首次於大學賽取得全場總冠軍
2000	獲張煊昌博士捐贈賽艇
2002	香港中文大學划艇隊校友會成立
2003	代表香港參與第10屆亞洲賽艇錦標賽（廣州）
2004	遷移至賽馬會石門賽艇中心（新艇會） 首次到日本參加比賽（第26屆全日本輕量級賽艇錦標賽） 獲張煊昌博士捐贈賽艇
2005	接待外隊集訓交流（東京外國語大學划艇隊） 4書院划艇隊相繼成立 第1屆香港中文大學划艇錦標賽 首次到新加坡、澳門及台北參加比賽 獲東方表行楊明標博士及張煊昌博士捐贈賽艇
2006	中大划艇隊成立20周年 首次參與海峽兩岸香港高校賽艇挑戰賽（廈門），並取得男子8人艇第3名
2010	首次到吉隆坡參加比賽
2011	晨興及善衡書院划艇隊成立 首次到內地集訓（肇慶） 於大學賽連續10年取得全場總冠軍 中大划艇隊成立25周年 獲「香港中文大學校友關愛基金」捐贈賽艇



今年8月27日晚，164名划艇隊校友及6位大學嘉賓出席划艇隊成立25周年慶祝晚宴。



愛·FUN·享

2011中大校友日・12月4日
CUHK Alumni Homecoming

節目簡介

12:00 p.m. - 5:00 p.m.

校友日登記處開放 大學本部百萬大道

憑電子門票 (E-ticket) 領取活動印花券及紀念品。11月28日或之前報名之中大校友於活動當日下午12時至2時登記，可憑門票參加歡樂大抽獎，贏取豐富禮品。

2:00 p.m. - 2:30 p.m.

「精彩滿FUN」綜藝表演 百萬大道主禮台

2:30 p.m. - 3:00 p.m.

「愛·FUN·享」校友日開幕禮 百萬大道主禮台

12:00 p.m. - 5:00 p.m.

主題參觀

1. 大學圖書館 - 認識圖書館最新面貌與設施。
2. 文物館 -
 - 老學寄興：馬季明教授藏書畫拓本 (展覽廳I)
 - 造化心源：沐文堂藏中國雕塑 (展覽廳II)
 - 毋忘香港的根系列 (二) 衣服的起源 —— 樹皮衣 (展覽廳III)
3. 中草藥園 - 認識香港常見藥用植物。
4. 參觀新書院

12:00 p.m. - 5:00 p.m.

嘉年華攤位及兒童節目

1. 嘉年華 - 各式大學資訊、校友會活動及遊戲攤位。
2. 兒童歡笑樂園 - 多項活動適合親子共樂。
3. 卡通片播映 - 供校友子女觀賞，由大會工作人員分組照顧。
4. 親子魔術教室 - 由校友魔術師主持。

(接上頁)

3:00 p.m. - 3:15 p.m.

畢業紀念班與沈校長留影

特邀2006、2001、1996、1991、1986、1981、1976、1971、1966年及以前各屆畢業生參加。

3:15 p.m. - 5:15 p.m.

「全人分享」講座 大學本部校園李兆基樓

全人發展及家長教育專題講座。

3:30 p.m. - 4:15 p.m.

「愛繫校園」校友捐款人茶聚

3:30 p.m. - 5:30 p.m.

「巴士愛漫遊」

1. 開蓬巴士校園遊：由邵逸夫堂校巴士站出發，全程約25分鐘，不設中途站。
2. 傳統校巴校園遊：專人導遊，簡介校園今日風貌。

校友日百萬大道各項節目至下午5時結束。

崇基、新亞、聯合、逸夫四書院院長邀請書院校友參觀書院近貌並報名參加院長晚宴，共聚情誼（逸夫書院院長歡迎兼讀學士學位課程校友出席該院晚餐）。研究院院長亦設晚宴招待研究院校友及教育學院教育文憑校友。有關安排，請瀏覽校友日網頁或逕向所屬書院／研究院查詢。

費用	：免費入場
截止報名日期	：2011年11月28日(一)
報名方法	：請填妥報名表格交回中大校友事務處，或網上報名（網址見下）
校友日網頁	： http://www.alumni.cuhk.edu.hk/homecoming （將定期上載參加校友名單及最新資訊）
校友日Facebook群組	：CUHK Alumni Homecoming 中大校友日



請密切留意即將推出的校友日「愛•FUN•享」App



校長率團探訪北美東岸校友

沈祖堯校長聯同許敬文副校長、學術交流處張偉雄處長及校友事務處楊如虹處長，於8月19至21日期間分別到訪加拿大多倫多、美國大華府及紐約探望校友。沈校長與許副校長在聚會上分別介紹了2013年中大50周年的各項慶祝活動和講解大學近期的發展及計劃。沈校長更呼籲校友於2013年踴躍回港參與校慶活動。三地共7個校友會均熱情接待，出席相關活動的校友超過350人，萬眾一心。代表團將於稍後出訪北美西岸，與當地校友會面。



代表團由香港抵達多倫多機場，即受到安省中大校友會、安省崇基校友會、新亞校友會及聯合校友會的熱烈歡迎。

多倫多 (8月19日)

安省校友會在晚宴中舉行「籌募獎學金啟動儀式」，為前往安省作交換生的中大學生籌募獎學金。



校友會安排了盛大晚宴，筵開20多席，熱鬧非常。



大華府 (8月20日)



出席晚宴的校友近70人，由50年代畢業的至剛畢業抵馬里蘭大學升學的校友濟濟一堂。多位居於當地的退休教授和鄰州校友亦聞風而至。



大華府校友會黎應麟會長(右)除與沈校長交換紀念品外，更邀請沈校長、許副校長及楊處長頒贈紀念品予退休師長及歷屆校友會會長。

紐約 (8月21日)



由美東校友會舉辦的聚會，共有逾70名校友出席。聚餐前，代表團特別與校友會幹事會會面，多謝他們的貢獻及支持。



晚宴後，沈校長與到當地實習交流的學生交談，了解學生的實習經歷。各人並獲贈一本由校友會出版的《中大人美東》。

感謝各界校友熱心捐助母校

2010年1月至12月期間捐款5,000港元或以上者芳名：

(續上期)

新亞書院

劉煥英 (64 生物)	\$10,000	獎學金
鄭家驊 (64 會財)	\$10,000	獎學金
張愛華 (65 植物)	\$10,000	新亞基金
宋叙五 (66 經濟)	\$10,000	獎學金
林琦玲 (66 社會)	\$10,000	獎學金
張靜 (66 會財)	\$10,000	獎學金
陳樂堅 (66 工管)	\$10,000	獎學金
羅鼎輝 (66 經濟)	\$10,000	獎學金
方淑真 (67 會財)	\$20,000	獎學金
王啟安 (67 會財)	\$10,000	獎學金
張錦平 (67 會財)	\$50,000	獎學金
馮潔清 (67 會財)	\$30,000	獎學金
黃國昌 (67 工管)	\$10,000	獎學金
黃雅貞 (67 中文)	\$20,000	語文改善計劃
董家池 (67 會財)	\$100,000	獎學金
劉可復 (67 工管)	\$20,000	獎學金
劉國璧 (67 物理)	\$10,126.58	暑期實習計劃
蔡晉生 (67 中文)	\$10,861.20	獎學金
羅熾昌 (67 會財)	\$100,000	獎學金
饒美蛟 (67 經濟)	\$40,000	獎學金
俞肇熊 (68 新聞)	\$10,000	獎學金
馬健華 (68 工管)	\$14,782	獎學金
梁繼昌 (68 會財)	\$100,000	獎學金
楊德敖 (68 會財)	\$25,000	獎學金
雷初明 (68 歷史)	\$10,000	獎學金
劉佩瓊 (68 經濟)	\$10,000	新亞基金
丁家驊 (69 經濟)	\$10,000	獎學金
王友成 (69 化學)	\$20,000	新亞基金
吳樹聲 (69 經濟)	\$10,000	新亞基金
姜煥英 (69 物理)	\$10,000	獎學金
夏仁山 (69 中文)	\$10,000	獎學金
陳博文 (69 會財)	\$10,000	獎學金
陸潤棠 (69 英文)	\$10,000	新亞基金
黃凱星 (69 英文)	\$50,633.15	暑期實習計劃
邱氏儀、林玉卿 (70 經濟、70 會財)	\$10,471.95	獎學金
張植華 (70 會財)	\$10,000	獎學金
梁承泰 (70 會財)	\$5,000	書院設備
梁承泰 (70 會財)	\$5,000	獎學金
梁榮斌 (70 物理)	\$10,000	書院設備
劉佩蓉 (70 歷史)	\$10,000	獎學金
劉湛 (70 工管)	\$12,000	新亞基金
香樹輝 (71 經濟)	\$50,000	獎學金
孫文鳳 (71 數學)	\$10,000	獎學金
馬文廣 (71 社會)	\$10,000	書院設備
曾昭穩 (71 社會)	\$50,000	獎學金
馮健港 (71 動物)	\$10,000	新亞基金
董志宏 (71 中文)	\$10,000	新亞基金
鄭建南 (71 中文)	\$10,000	獎學金
文直良 (72 聯合社會)	\$5,000	獎學金
何淑貞 (72 工管)	\$200,000	獎學金
李子文 (72 工管)	\$191,000	新亞基金
李明達 (72 歷史)	\$20,000	暑期實習計劃
李明達 (72 歷史)	\$11,000	獎學金
陳志新 (72 經濟)	\$1,000,000	獎學金
黃桂林 (72 聯合歷史)	\$500,000	學生培訓計劃
葉永生 (72 動物)	\$10,000	新亞基金
蘇艷霞 (72 中文)	\$10,000	語文改善計劃
方競生 (73 社會)	\$20,000	獎學金

篇幅所限，下期待續，感謝支持！

MBA

Master of Management

Financial Management

International Management

Logistics & Operations Management

Management

Marketing Management

People and Performance



- ★ Ranked among the world's top 100 MBA programs (*The Economist Which MBA 2010*)
- ★ No.1 Business School in Australia for Open Programs (*London Financial Times 2008 and 2009*)
- ★ Advance with both an MBA and a Master of Management degree in 2.5 years
- ★ World class faculty brings in the best management practices
- ★ Thousands of high caliber executives graduated since 1994 in Hong Kong

Come and meet our Professor & Associate Dean and Alumni

Date : 10 October or 17 October 2011, 7:00 - 8:00pm

Venue : HKMA, 2/F, Pico Tower, 66 Gloucester Road, Wanchai

REGISTER/ENQUIRIES : Phone **2774 8585** (Ms Carol Wong) or **2774 8511** (Ms Mani Ng); or

Visit **www.hkma.org.hk/mgsm**

Commencement Date: January 2012

Application Deadline: 27 October 2011

The course has been partially included in the list of reimbursable courses for CEF purposes. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.



進學

夾道林蔭 守護青春 在烈日和暴雨下
中大石闕—博文—約禮
四柱華表 正是開放 溝通的
象徵

地點：中大正門
攝影：黃佳輝



祝賀在2011年榮獲 香港特別行政區政府授勳及嘉獎的校友

政府在7月1日《憲報》刊登2011年授勳名單，多位校友因其傑出成就或對社會的貢獻，獲政府授勳及嘉獎，當中包括：



金紫荊星章

徐立之 (72 新亞動物，74 研究院生物)
香港大學校長



銀紫荊星章

伍謝淑瑩 (74 聯合地理)
前規劃署署長

吳克儉 (76 聯合社工)
香港考試及評核局主席

白韞六 (77 聯合生化)
前入境事務處處長

伍達倫 (81 研究院工管，04 研究院法律與公共事務)
僱員再培訓局主席

李本滢 (93 研究院工管)
前香港天文台台長



銅紫荊星章

蕭孫郁標 (80 研究院傳播學)
前廣播事務管理局委員、善寧會前執行總監及現任執行委員會委員

張志剛 (84 新亞人類學，90 研究院工管)
一國兩制研究中心總裁

麥鴻崧 (90 研究院工管)
商務及經濟發展局政府資訊科技總監



紀律部隊及廉政公署卓越獎章

蘇炳雄 (75 崇基生物)
廉政公署執行處助理處長

吳家聲 (85 聯合社會學)
香港警務處助理處長



榮譽勳章

李宏之 (60 聯合工管)
蓬瀛仙館永遠館長

李金鐘 (64 新亞歷史)
香港高齡教育工作者聯誼會有限公司會長

梁立勳 (78 新亞經濟)
保安局政府保安事務主任

黃煥忠 (82 崇基生物，84 研究院生物)
香港浸會大學生物系教授

黃萬成 (88 聯合社工，06 研究院社會服務管理)
油尖旺區議會議員

葉少康 (91 聯合統計，04 研究院工管)
2008年殘奧會馬術比賽香港代表、香港復康力量前總幹事

文保蓮 (98 研究院工管)
香港中醫藥管理委員會成員

莫仲輝 (04 研究院教育)
黃大仙區議會議員



行政長官社區服務獎狀

蔡澤群 (81 教育學院歷史)
順德聯誼總會翁祐中學校長

楊靜嫻 (81 崇基生物，85 教育學院生物)
港澳信義會慕德中學校長

俞宗岱 (84 崇基生物，86 研究院生物)
愛滋病信託基金委員會宣傳和公眾教育小組主席

吳少祺 (87 新亞化學，88 教育學院化學)
港九街坊婦女會孫方中書院校長

李少鶴 (92 兼讀小學教育，95 研究院教育)
聖公會油塘基顯小學總校長

周海傑 (98 兼讀小學教育，00 研究院教育)
樂善堂小學校長



行政長官公共服務獎狀

吳偉堂 (84 新亞經濟)
香港駐上海經濟貿易辦事處副主任

吳綺媚 (89 新亞新聞及傳播，94 研究院翻譯)
商務及經濟發展局局長新聞秘書

林雅雯 (94 聯合工管)
駐京辦助理主任



祝賀校友獲委任為太平紳士

政府在7月1日於《憲報》刊登今年獲委任的太平紳士，多位校友獲殊榮，當中包括：

劉燕卿 (73 崇基社會學)
消費者委員會總幹事

劉新和 (78 崇基會計)
審計署助理署長

凌嘉勤 (80 崇基地理)
規劃署副署長

王炳輝 (82 聯合電子)
民航處助理處長

鄭偉源 (87 聯合政政)
發展局副秘書長

梁美芬 (87 聯合政政)
立法會議員

張建良 (88 聯合醫學)
資深精神科醫生

羅淑佩 (89 聯合政政)
旅遊事務副專員

何孟儀 (90 新亞醫學)
勞工處職業健康顧問醫生

林雪麗 (90 逸夫政政)
公務員事務局副秘書長

唐嘉鴻 (91 研究院工管)
土木工程處處長

薛永恆 (92 研究院工管)
機電工程署助理署長

麥美娟 (93 新亞英文)
葵青區議會副主席

蔣麗芸 (09 研究院中文)
民建聯副主席





潘偉賢榮獲 首屆教資會傑出教學獎

現為中大理學院副院長（教育）、統計學系教授的潘偉賢（83新亞數學，85研究院統計）於今年9月獲大學教育資助委員會頒發首屆「教資會傑出教學獎」。潘校友對此表示榮幸，並感謝中大為教師提供良好平台以作多方面的嘗試。「我將會運用這筆獎金展開更多有關教育的研究，廣泛探討不同的教學及學習模式。」

潘教授一向以「學生為本」為教學宗旨，根據不同學生的學習需要，度身訂造教學方法，又透過互動教學激發學生的學習興趣。她更讓學生參與制定課程的評審準則，令學生明白自己才是個人學習生涯的主人。她還充分利用本身的統計學專業知識，透過設計問卷和分析數據，以發展創新的教與學策略。



潘偉賢（左）從教資會主席史美倫女士手上接過獎狀。



彭金滿獲模範教學獎

現為中大物理系導師的彭校友（93研究院物理，00研究院物理），早前獲大學頒發2010年度理學院模範教學獎。彭校友取得博士學位後留在母校擔任導師。為提升學生的學習興趣，他利用多媒體教材輔助教學、鼓勵學生閱讀天文雜誌，然後在課堂上分享內容，又安排學生與天文台科學主任一起做項目研究、參與太空館的科普計劃等。



彭金滿



林玉蓮、戴繼志獲藝術獎項

林校友（93新亞藝術，01教育學院藝術）和戴校友（02教育學院教育）在今年4月，分別獲香港藝術發展局頒發2010香港藝術發展獎「年度最佳藝術家獎（視覺藝術）」及「藝術教育獎（非學校組別）銅獎」。

林校友現任教於香港教育學院文化與創意藝術學系，曾多次舉辦個人裝置及雕塑展覽，展出地點遍及歐洲和亞洲。近年，林校友的作品以大型場地特定裝置和概念化藝術為主，當中的重要作品包括《山海經後傳》系列、《一分鐘監獄》及《吃檸檬的西九天幕》等。

而本身為資深教育工作者的戴校友，自退休後，致力推廣水彩藝術，透過開辦畫班、舉行工作坊，培養師生及引發各界人士對水彩畫的興趣。



林校友（左）獲頒年度最佳藝術家獎（視覺藝術）



戴校友（右）獲頒藝術教育（非學校組別）銅獎。



趙慧君獲國際科研大獎

趙慧君



現為醫學院化學病理學系教授的趙校友（04研究院化學病理學），最近榮獲兩項國際科研大獎，包括由國際臨床化學和實驗室醫學聯合會（International Federation of Clinical Chemistry and Laboratory Medicine）頒發的「2011年度青年研究新人獎」，以及由英國臨床生物化學系講座教授協會（Association of Academic Heads of Clinical

Biochemistry Departments）頒發的「2011年度傑出學人獎」。兩個獎項全球每年均只有1人獲獎，故競爭十分激烈。

趙校友於2004年在中大取得哲學博士學位，並先後獲授予澳洲皇家病理科醫學院榮譽院士、香港病理學專科學院院士，以及香港醫學專科學院院士銜。趙校友曾擔任香港臨床生化學會會長，現任中大教授及威爾斯親王醫院化學病理學榮譽顧問醫生。科研以外，她還以優秀教學見稱，曾連續5年獲中大醫學院傑出教師獎，並於2005年榮獲醫學院最傑出教師獎（授予獲5屆傑出教師獎的得獎者）。



崇基學院

黃君實 (61 中文)

近日，黃校友於廣東省博物館舉行「黃君實書畫展」，展出約100幅不同時期的代表作，同時編輯出版同名書法集。他先後受聘於美國堪薩斯州納爾遜博物館、紐約佳士得拍賣公司和蘇富比香港分公司，是國際知名學者、鑒賞家和書法家。



鍾倫納 (72 社會，74 研究院社會)

鍾校友的新著作《華夏歷史重構》已由香港三聯書店出版。該書的目的之一，是加深和推廣華人對華夏歷史和文化的共識，減少誤解。有興趣了解鍾校友的理念，請瀏覽以下網址：tomlchung.com，電郵為 TomLChung@gmail.com。

(上期校友近況鍾校友的相片有誤，現作出更正)



周武肅 (78 數學)

現於美國賓夕凡尼亞州立大學工作的周校友，其長女今年選修中大的暑期課程，故隨女兒返港，並於6月30日到訪校友事務處。她分享接待中大同學到當地作交換生的經驗，又與中大專業進修學院副院長等交流網上學習的心得。



鄭淑霞 (84 中文)

現居瑞士的鄭校友，其長子今年在中大修讀暑期課程，故於7月25日與家人到訪校友事務處。她分享接待中大同學到瑞士作交換生的經驗，並概述現時生活點滴，隨後更在校友事務處的安排下，與家人遊校園。



關楓玲 (94 工管)

關校友於今年5月初加入摩根大通證券(亞太)有限公司，擔任銀團貸款及銷售部執行董事，負責開拓一手及二手的銀團貸款及銷售買賣業務。



伍盛中 (00 數學)

伍校友剛於今年7月舉行鋼琴演奏會，該演奏會為「音樂顯才華」及「李斯特馬勒年」音樂系列節目之一。曾獲第三屆莫斯科國際斯拉夫音樂節鋼琴比賽亞軍，並於莫斯科音樂學院深造的他，現於香港中文大學、香港教育學院和澳門理工學院等院校教學。

林妙玲 (00 機械與自動化工程學，02 研究院自動化與計算機輔助工程學，08 研究院自動化與計算機輔助工程學)

林校友為研究學人和媒體藝術家，今年7至8月，她獲邀於香港藝術發展局主辦的第三屆大型互動媒體藝術展中，展出結合科技與藝術的互動裝置作品Streaming Nature，詳情可瀏覽<http://microwavefest.net/ii/>

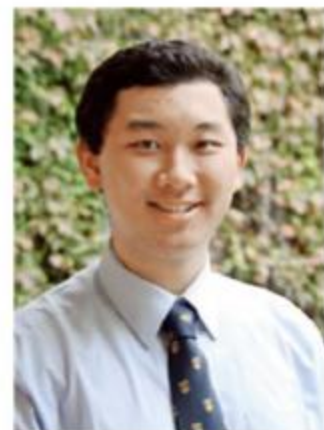


許桓峰 (04 內外全科醫學，10 研究院流行病學與生物統計學)

現職伊利沙伯醫院兒科部醫生的許校友，05年加入醫管局中樂團演奏揚琴，透過中樂接觸院友，為他們帶來生命的希望。許校友更協助組織醫院及社區探訪活動。

譚家雄 (06 新聞及傳播，07 教育學院通識教育)

譚校友獲史丹福大學全費資助，現正於該大學教育學院修讀國際比較教育研究生課程。早前他獲利銘澤百年紀念獎學金全費資助，完成哥倫比亞大學教育社會學碩士課程。熱心教育事業的他，有志從事教育研究工作。



新亞書院

伍起祥 (67 歷史，74 教育學院歷史) 高寶猷 (翠珍) (68 歷史，86 教育學院中史)

伍校友(左5)和高校友(左6)夫婦早前於新西蘭舉行書畫聯展，在彼邦展現博大精深的中國藝術文化。伍氏夫婦更送出3幅作品即場拍賣，為基督城和國家黨籌款，新西蘭總理John Key及中華人民共和國總領事廖菊華也出席了拍賣會。



關伯鴻 (68 中文)

關校友之著作《浩鳴中英詩詞》、《鴻屏集》及《鴻屏二集》均入選香港中央圖書館「香港文學作家資料庫」。自04年由聖芳濟書院退休後，他繼續擔任孔教學院院董及公務員考試委員。

黃繼昌 (71 新聞及傳播)

《星島日報》雪梨版總編輯黃校友近日娶媳，回港設宴招待親友，到場致賀的新亞校友包括徐志宇和夫人陶輝章博士、《東周刊》社長黎廷瑤、《星島日報》海外業務總監倪淑芬等。大學畢業後，黃校友在報章任編輯，90年代初移民雪梨，加入當地的《星島日報》工作。

梁江遠新 (71 新聞)

江校友的大兒子及媳婦將於10月為她添第一個孫兒。另外，今年7至8月期間，江校友在工作的澳洲墨爾本SBS電台與1988年新聞與傳播系校友溫楚良，一同擔任中大新聞與傳播學院本科生邱杭燕和鄭小珊的實習導師。她亦在電台所屬的廣東話組設立twitter和Facebook帳戶，詳情請瀏覽www.sbs.com.au/cantonese。



江校友(左2)、溫校友(中)與實習生(左起：鄭小珊、邱杭燕、陳穎欣)合照。

鄺艷珠 (81 社會學)

中大畢業後，鄺校友加入政府部門工作，97年在城市大學執教鞭，99年開始在美國Franklin University of Ohio任教，近日獲該校頒發傑出學者獎項STAR。



蒙兆達 (95 哲學)

蒙校友剛接任職工盟總幹事一職，未來他希望鞏固該組織的基礎工作。就讀大學時，他曾參與學生會及學聯支持國泰空姐罷工的行動，畢業後加入職工盟至今。



郭厚仁 (91 內外全科醫學)

中大畢業後，郭校友於瑪麗醫院矯形及創傷外科部服務，並在1988年專科考試中以金章獎的優異成績獲得骨科專科資格。由2003年起，他擔任瑪麗醫院骨科復康部主管，至今年8月轉為私人執業，並繼續為多個復康組織擔任顧問工作。



黃照達 (96 藝術)

黃校友創作的《嘰嘰格格》漫畫其中一系列，剛奪得2011年亞洲出版業協會的「卓越漫畫獎」。中大畢業後，他曾於小學和大學教書，又曾任職設計師、藝術總監，自行創業及從事網上電台工作等。近年，他以兒子為藍本創作漫畫冊《Hello World》。



陳海雅 (97 藝術)

近日舉行首個個人畫展的陳校友，作品除包括她筆下的兔人外，還有百多幅由一眾好友所創作、以兔為主題的小畫作。大學畢業後，興趣廣泛的她曾在中學任教戲劇、參與舞台劇演出、拍攝廣告等。

梁國柱 (00 數學)

梁校友(右)現為城市青年商會會長，商會早前舉行30周年晚宴，邀得行政會議非官守議員召集人、全國政協常務委員會委員梁振英議員擔任主禮嘉賓，中聯辦青年工作部副部長李薊貽，以及逾400名政府官員和商會領袖均在席。



楊宇靈 (05 藝術, 07 研究院藝術)

鄭哈雷 (08 藝術)

黃進曦 (08 藝術)

3位校友較早前舉行「自以為」展覽，透過個人視野觀察城市。鄭校友展出一系列以學校為主題的水彩作品；黃校友的「電玩繪畫風景」系列，結合電玩虛擬世界的介面和景觀的寫生；楊校友的「Take Me Home」系列，則透過油畫來探討近年社會熱話——「嘅模」。

悼

張景文 (57 聯合外文)

聯合書院校友會副會長兼聯合書院資深校董張校友今年7月11日辭世，喪禮於7月15日在北角香港殯儀館舉行。張校友自1972年起一直服務聯合書院校友會，為校友會發展勞心勞力。校友會和校友事務處謹向張校友家人致以深切慰問。

鄺愛蓮 (02 教育學院經濟, 06 研究院教育)

鄺校友於今年1月6日離世，追思會已於1月27日舉行。對於鄺校友的離世，我們深表哀痛，並向其家人致以深切慰問。



馮鎮龍 (10 電子計算)

中大畢業後，馮校友曾於電腦程式公司擔任手機遊戲程式設計員，7個月後自立門戶，創立程式設計工作室，預計今年內完成首個個人手機遊戲應用程式的設計項目。

陳軒蒨 (10 藝術)

在兩年一度藝術公社的新人視覺藝術展中，陳校友透過首個個人裝置展覽《200000kb Ticky Tacky》，把個人遊玩於網上虛擬遊戲時的感悟，利用展場的獨特空間，展示一系列與網絡相關的大型裝置群組。

司玉洁 (11 會計)

主修會計、副修政政的司校友畢業後，任職於OC&C管理諮詢公司，成為忙碌工作的「空中飛人」。07年，她以安徽省文科狀元的身份入讀中大，融入香港生活對她來說是一個自然而然的過程。

**聯合書院****張雙慶** (70 中文，72 研究院中文)

今年退休的張校友，在大學任職40年。退休前為中文系研究教授、中國文化研究所吳多泰中國語文研究中心主任和聯合書院通識教育主任。他主編的《中國語文研究》，自92年開始先後出版了29期，並曾獲頒特區政府民政事務局嘉許狀。

陸漢德 (79 化學)

前民建聯研究部總監陸校友，最近接任民建聯總幹事。中大畢業後，他曾任《文匯報》記者、駐美特派員、駐倫敦辦事處主任、TVBS編輯主任、《天天日報》助理總編輯、電訊盈科傳訊經理及自由黨研究部總監等，04年加入民建聯。

李劍雄 (81 財務)

李校友於今年7月開設李胡律師行，揭開事業新一頁。謹祝李校友的律師行業務蒸蒸日上。

陳毅恒 (81 數學)

中大統計學系系主任陳校友獲委任為香港交易及結算所有限公司風險管理委員會成員，任期兩年，由今年7月1日起生效。

**白曉青** (97 工管，00 研究院財務)

現為交通銀行屬下交銀國際(亞洲)有限公司投資銀行部聯席董事的白校友，主要負責新股上市工作。熱心公益的他，現為香港太陽獅子會會長，藉捐獻內地貧困山區建校回饋社會，早前他更遠赴雲南及廣西，出席該會捐建兩所小學的竣工儀式。

王建明 (98 建築，01 研究院建築)

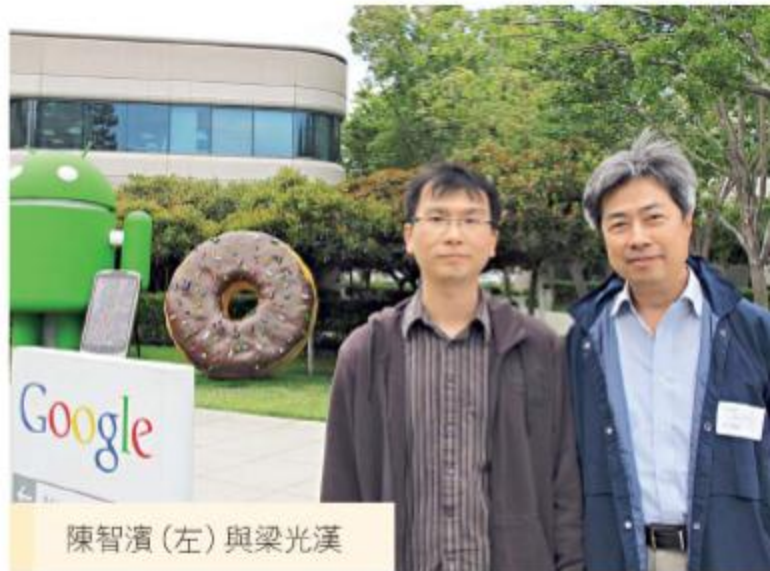
建築師王校友06年與建築界好友組成「展步築智」義工隊，並獲香港建築師學會青年建築師項目基金撥款，與一群義工前往柬埔寨貢布市，與當地志願機構合作設計及興建幼稚園，為失學貧童帶來曙光。王校友曾獲多個建築獎項，04年獲獎學金前往英國深造。

梁國斌 (03 應用化學及管理學系)

梁校友現任香港化粧品技術資源中心高級拓展主任，該中心為業界提供技術、法規和品質監控等諮詢顧問服務。中心將於今年10月和香港中文大學專業進修學院合辦化粧品學及管理文憑課程，梁校友為課程導師之一。

**陳智濱** (03 計算機工程)

畢業後，陳校友獲得獎學金，前赴美國Purdue University攻讀碩士，其後在加州從事集成電路軟件開發工作。最近，他轉投網絡巨企Google，參與Chrome操作系統的開發計劃。早前，大學資訊科技服務處處長梁光漢校友(81 崇基企業管理)赴美訪問期間探望陳校友。原來陳校友在校時已為資訊科技服務處聘為學生程式員，為「中大通」今天的廣泛應用，立下不少汗馬功勞。



陳智濱(左)與梁光漢

全正心 (10 英文，11 研究院企業傳播)**梁瑋琳** (10 崇基新聞及傳播，11 研究院企業傳播)

企業傳播系應屆碩士畢業生全校友和梁校友，早前在香港公關顧問公司協會舉辦的首屆學生及青年專業人士公關大賽中奪冠。兩位校友俱有意在公關界發展。

謝穎紅 (10 新聞及傳播)

中大畢業後，謝校友透過香港奧委會屬下的「香港運動員就業及教育計劃」，獲合和實業聘為企業傳訊主任，負責統籌該公司的公益和義工活動。謝校友曾代表香港參加06年多哈及10年廣州亞運會的女子沙灘排球賽。



逸夫書院

韋佩文 (93 中文)

大學畢業後，韋校友加入香港電台，曾於第五台、文教組、第一台及新媒體拓展組工作，今年8月再度回歸中文電台部。她今年將繼續與EMBA課程主任兼逸夫書院院長陳志輝教授合作，主持電台節目「與CEO對話」。



吳志輝 (93 內外全科醫學， 10 研究院醫學)

吳校友現為中大外科學系教授及泌尿專科醫生，為母校作育英才，早前他與妻子馮麗華 (93 醫學) 出席醫學院30周年院慶晚宴。除參與醫學院的工作外，他亦致力回饋書院，於今年3月1日加入逸夫書院校友事務委員會，參與校友事務工作。



蕭智傑 (97 化學，99 研究院化學， 03 研究院化學)



蕭校友09年加入香港城市大學生物及化學系擔任助理教授，作育英才，並致力化學方面的研究工作。除事業得意外，他亦擁有美滿家庭，約兩歲愛兒蕭喆趣致可愛，一家三口樂也融融。

周俊怡 (00 社工，05 研究院語言學， 07 教育學院通識教育)

周校友現於職業訓練局香港專業教育學院摩理臣山分校擔任講師。身為逸夫書院校友會幹事的她，於今年5月與校友會執行總監魏志豪校友 (96 計算機科學) 及幹事陳志強校友 (05 信息工程)，同獲香港社會服務聯會2010/11「同心展關懷」的關懷大使嘉許，以表揚其對社會作出的貢獻。

李寶雯 (01 心理)

現為匡智松嶺綜合職業訓練中心院長及匡智會服務管理部服務主任的李校友，於4月19日出席香港社會服務聯會 (社聯) 的「商界展關懷」伙伴聯繫日2010/2011，與獲頒社聯2010/2011「同心展關懷」嘉許狀的逸夫書院校友Shaw Care團隊喜相逢，並合照留念。李校友於本年9月10日與胡家豪先生共諧連理，展開人生新一頁。



黃耀華 (01 工管，08 研究院工管)

黃校友於2005年創立CW Supply Limited，把高品質及時尚的IT配件引入香港及中國市場，現已代理多個國際品牌，包括韓國iCover iPhone保護套、日本ING耳機及瑞士Swiss Travel Product等。他最近把Tonino Lamborghini林寶堅尼的一系列專業高爾夫球用品引進香港及內地市場，滿足一眾高球愛好者的需要。



余泳峰 (05 互聯網工程學)

大學時已創業的余校友，最近成立公司iZense，研發智能手機應用程式 (Apps)，由朋友專注研發技術和寫程式，自己則主力銷售工作。iZense現時已接獲多宗定單，包括證券機構、健身公司及連鎖甜品店等。



陳翠霞 (07 藥劑)

陳校友畢業後學以致用，於威爾斯親王醫院擔任藥劑師至今。她於書院在學時曾3次出國作交流生，至今仍津津樂道，並感謝書院當年給予寶貴的機會。

鄭文輝 (08 信息工程)

曾獲多個電腦程式設計國際大獎的鄭校友，在入讀中大前曾修讀香港專業教育學院 (IVE) 電子及資訊工程系高級文憑課程。他中大畢業後，返回IVE任教電腦程式課程，希望以「過來人」的經驗，協助師弟妹升讀大學，改寫人生。



洪龍荃 (10 英文)

洪校友畢業後投身金融業，現於惠理基金 (Value Partners) 任分析員，專門研究消費股。他熱愛文字創作，但更愛財經分析。他曾撰寫投資書《一步步致富》、《致富開端》等，廣受讀者歡迎。

**陳煌** (10 英國語文研究與英國語文教育)

陳校友熱愛教學，現於中學教授英文科。她希望能成為一位出色並且受學生愛戴的老師。

梁倬軒 (10 工管)

熱愛足球的梁校友，來季將效力傑志，與另一球員李靈峰成為「職業足球員培育計劃」的教師和教練，跟隨巴塞隆拿派出的新技術總監馬迪，培訓仁濟醫院董之英紀念中學的學生球員。

研究院**蘇國堅** (86 工管)

畢業逾25年的蘇校友，在80年代末、90年代初，便看到內地發展步伐會加快，遂決定轉攻研究內地經濟、企業發展。見證多個經濟發展周期後，他已成為研究內地股票和經濟的專家，現為建銀國際證券研究部董事總經理兼聯席主管。

**鄭景鴻** (86 傳播學)**陳錦輝** (87 崇基生物)

鄭校友(左)與陳校友(右)近年在中港兩地參與企業項目開發，並在國內考獲「國家高級企業培訓師」資歷。兩位校友聯同一群志同道合的專業人士，成立「企業培訓師及顧問協會」(ACTC)，致力提倡優質、專業和具職業道德規範的企業培訓和企業諮詢服務，歡迎有興趣的校友聯絡。協會網址：www.ctchk.org

**徐燦傑** (02 行政工管, 10 中國商業法)

徐校友現為香港大學工程學院計算機科學系(電子金融服務)榮譽助理教授，又獲委任為國務院發展研究中心市場經濟研究所常務理事。最近他正全力籌組庫立資產管理 (SRAM) 有限公司，並將擔任該



公司合夥人和董事總經理，又剛成立女人魅 (F Generation) 有限公司，為發展網上燕窩生意作好準備。

丘光耀 (05 歷史)

來自馬來西亞的丘校友今年放棄高薪厚職，返回馬國協助在野黨備戰全國大選。他被視為選戰的文宣能手，擅於運用新媒體如youtube將政黨的施政理念帶到社會各階層。

劉東 (06 管理學)

劉校友於5月20日，在美國西雅圖華盛頓大學通過了博士論文答辯，獲得工商管理學博士學位。他現為美國佐治亞理工學院助理教授，主要從事創新、創業研究。他所撰寫的論文已發表在世界管理學頂級期刊，並獲得多項大獎。

洪為民 (06 比較及公眾文學)

現為香港菁英會常務副主席的洪校友，用兩年半時間攻讀中國人民大學法律碩士學位課程，5月已經通過論文答辯，獲得他人生中第3個碩士學位。

**彭可兒** (06 教育)

曾為中學教師和教科書作者的彭校友(右)，剛創辦ONE Serviced Music Rooms，以全新的經營概念，向音樂教師提供「服務式音樂室」，並提供適切的支援服務，讓教師能進一步拓展事業。有意多了解公司概念和經營模式的校友，可參閱www.onerooms.com.hk

新書出版

李啟宇 (68 崇基社工, 97 研究院翻譯)

李校友與太太張綺蓮校友 (68 崇基社工) 於1971年結為夫婦, 今年二人結婚40周年。為紀念兩人共同走過的日子, 故撰寫《百感文集》一書餽贈親友。書中張校友以細膩的文字及敏銳的觸覺描述其與丈夫的生活點滴, 溫馨感人。



羅文華 (75 崇基工管)

羅校友與區慕彰博士合著的《中國銀行業發展史——由晚清至當下》已出版。該書縷述中國(含港、台)銀行業百多年來的變遷及展望行業之未來, 並由學者何炳基教授、彭玉榮校友(73 崇基經濟)及關家明校友(78 崇基經濟)撰序。羅校友的電郵為: manwahlaw123@alumni.cuhk.net



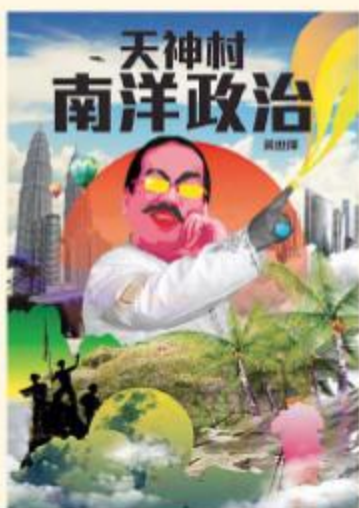
梁炳華 (82 聯合歷史, 83 教育學院歷史, 88 研究院歷史, 93 研究院歷史)

現為國民教育學會主席的梁校友主辦「毒品歷史與香港——抗毒教學研討會」, 邀請多位對抗毒教育有認識及富經驗的資深教師擔任講者, 並把研討會的內容結集成《抗毒真英雄》一書, 送予學校, 轉贈師生, 為學界抗毒課題帶來集思廣益的機會。



黃世澤 (00 逸夫政政)

近年由傳媒界轉為參與家族生意的黃校友, 仍繼續在報刊發表時事評論。近日, 他把過去12年在香港和新加坡兩地發表、關於東南亞政治的評論文章, 輯錄成《天神村南洋政治》一書。而關於新界原居民政策與大馬土著特權政策的比較文章, 亦載於上書局出版社出版的《土豪劣紳》一書。



鄭頌安 (02 崇基工管)



現為視障作家的鄭校友今年4月推出首部由視障人士主導的訪問集《黑暗也能看見》。訪問集推出後, 他獲邀於《信報》撰寫專欄, 並到訪學校及社福機構分享心得, 以文字和說話鼓勵他人。

許家慧 (03 逸夫建築, 05 研究院建築)

現職建築師的許校友, 於7月的書展推出新書《新填地貓》, 以攝影、繪圖和文字紀錄個人對新填地街的種種情懷。



繆美詩 (04 研究院工管)

繆校友擁有多多年傳媒及公關工作經驗, 曾任亞洲電視台新聞主播及領匯企業傳訊主管。她結集於《am730》專欄刊登的文章, 並在7月書展推出新書《妙·筆可言》。



馮一冲 (05 研究院社會學)

現為理大應用社會科學系講師的馮校友興趣多多, 他曾跑到美國學廚。回港後於酒店出任西廚。最近更推出著作《吃掉社會——走出廚房看世界》, 暢談他在廚房以外的所見所聞。



(由今期開始, 校友近況將按情況新增「新書出版」一欄, 請各校友踴躍提供相關資料, 另亦可提供校友新近轉職資料。)
投稿可透過校友事務處網頁 www.alumni.cuhk.edu.hk

喜訊

陳麗芝 (90 聯合工管)

陳校友與其孖生麟兒陳至堯及陳至舜同於4月23日生日，三人今年一同度過了一個愉快又熱鬧的生辰。

**何婉玲** (94 聯合工管)

何校友今年6月28日榮升第二任媽媽，兒子取名童仲珏，大兒子童仲楹亦已3歲。祝願何校友的兩個兒子快高長大、聰明伶俐。

**金孝賢** (94 逸夫經濟)

金校友的兒子博涵去年11月出生，現在快10個月大了，長得肥肥白白，十分可愛。

**李凱茵** (96 逸夫工管)

李校友畢業後任職中學教師至2009年，接着離職相夫教女，丈夫李潔明亦是中大校友(00 教育學院教育)。去年10月誕下麟兒允禧，現在快1歲了。

**汪婉明** (98 崇基生物)

汪校友的兒子於去年12月18日出生，取名李施齊(Criston)。謹祝小朋友身體健康、精靈可愛。

**劉明正** (04 聯合系統工程管理學，

08 研究院系統工程與工程管理學)

柯麗宝 (05 新亞護理學)

劉校友與柯校友於中學相識，大學相戀，並已於今年2月在中大崇基禮拜堂舉行婚禮，當晚在尖東日航酒店設婚宴。謹祝兩人新婚快樂、白頭偕老。

楊銘謙 (03 新亞社工)

周貝兜 (08 研究院法律博士，

09 研究院法律專業證書)

楊校友和周校友將於今年10月29日共諧連理，並於沙田馬會會所設宴。歡迎到<http://www.facebook.com/billynova>瀏覽詳情。在此謹祝兩人白頭到老、永結同心。

**黃靜欣** (04 逸夫社工)

黃校友與交換生Ben Mortison於2002年在崇基學院眾志堂邂逅，及後展開異地情緣。他們將於9月10日，在美國加州St. Michael's Church舉行結婚典禮，並於11月26日在香港聖公會靈風堂舉行婚姻祝福禮。祝願兩人在上帝的愛中彼此相愛，終身不移。



劉清漪 (05 新亞政政)

劉校友與楊先生的女兒今年2月出生，取名善盈，她期望女兒長大後成為耶穌基督忠心又良善的僕人。



林智強 (05 逸夫物理)

張淑芬 (05 逸夫社工)

林校友和張校友於逸夫書院相識、相知、相戀，並將於11月27日，在逸夫書院大講堂證婚，歡迎當年認識的院友參與證婚儀式。



梁文川 (07 崇基計算機工程，
09 研究院計算機科學與工程)

王燦妮 (06 崇基新聞與傳播學，
08 研究院傳播學)

梁校友與王校友結緣於崇基天文學會，於今年9月13日在中環伊甸園舉行結婚典禮，同偕白首。謹祝兩人婚姻生活愉快幸福。



劉少為 (05 逸夫社會學，
07 研究院企業傳播)

劉校友於8月28日，與陳家瑞小姐在尖沙咀浸信會舉行婚禮，當晚於聯邦皇宮設婚宴。謹祝兩人婚姻生活幸福美滿。



譚曉圻 (06 崇基專業會計)

周凌 (06 崇基工管)

譚校友和周校友已於今年3月28日共諧連理，在此祝願二人白頭到老、永結同心。



謝家儀 (07 研究院社工)



謝校友與李偉倡先生相識於社會服務界別，相愛10年，於今年3月12日舉行婚禮，一起步入人生新階段。在此謹祝兩人新婚愉快。

陳毅成 (07 新亞政政)

葉穎華 (07 新亞翻譯，
08 研究院全球傳播)

陳校友與葉校友相識於新亞畢業班活動籌委會，已於今年3月共諧連理。謹祝二人齊頭並進，融通合一。



李曉雨 (07 新亞工管)

陳惠君 (07 新亞中文)



李校友和陳校友於6月1日誕下女兒，取名李伊 (Lillian)，名字出自《詩經·蒹葭》：「所謂伊人，在水一方。」兩人寄望女兒能夠別樹一格，有管理領導才能。在此祝願小嬰孩健康快樂地成長。



校友評議會

本會於7月9日召開2011年周年會員大會，主要議程包括工作報告、表決事項、選舉事項及成員提出的討論事項。就「校友評議會的章程」、「會議章則」及「選舉章則」共3項修章建議，均獲贊成通過。主席及常委選舉方面，當選人於本年9月1日就職，任期3年。前者合資格候選人2名，選舉結果為：

陳志新(72新亞經濟) 1,405票——當選
周澄(10新亞文化研究) 463票

2個常委議席合資格候選人4名，選舉結果為：

區月晶(72崇基社會學，77教育學院經濟及公共事務，00研究院社工) 1,332票——當選
李達寧(03新亞哲學，09研究院社會) 499票
梁裕龍(94逸夫醫學科學，97逸夫內外全科醫學) 1,317票——當選
陸耀文(92崇基化學) 475票

成員提出討論事項包括「陸耀文提案」、「謝家祥提案」及「深圳校園堅守自主和學術自由」提案，共產生3項動議，表決結果如下：

- 1.通過議案「香港中文大學應本着尊重歷史，追求民主的精神，評議會建議校方與中大學生會從速研究在校園內妥善擺放新民主女神像及六四雕塑的方案」。
- 2.通過議案「要求中大『行政與計劃委員會』撤回有關政治中立之決議」。

3.不通過議案「評議會要求中大『行政與計劃委員會』就有關政治中立之決議，並向中大全體成員公開道歉」。

就「深圳校園堅守自主和學術自由」提案的討論，大會通過議案「中大深圳分校必須以堅守中大自主和學術自由作為建立中大深圳校園的大前提」。

討論事項開始時有成員曾提

出大會備案「校友評議會對校友評議會主席違反《香港中文大學校友評議會會議章則》第15條及第22條主持會議，以致所有議案表決結果無效，予以遣責。校友評議會拒絕承認是次會員大會所有議案表決結果」。有關備案因有其他成員提出反對，不獲成立。該備案於提案人同意下改為聯署備案。

香港中文大學校友評議會2011/2012年度常務委員會(2011年9月1日起生效)

主席	陳志新***#(72新亞經濟)
副主席	李劍雄##(81聯合財務)
上屆主席	劉世鏞(71崇基會計)
委員(選任委員)	許漢榮*(01逸夫中文)
	蔡明都*(88聯合會計)
	呂令意**(70新亞英文，74教育學院英文，81研究院教育)
	李漢祥**(93崇基工管，95研究院工管)
	區月晶*** (72崇基社會，77教育學院經公，00研究院社工)
	梁裕龍*** (94逸夫醫學科學，97逸夫內外全科醫學)
(由中大校友會聯會推薦出任之委員)	林中青*(01崇基專業會計學)
	劉鴻昌*(96聯合電子工程)
	魏志豪*(96逸夫計算機科學)
	黃顯榮*(96研究院工管)
	葉國洪*(73新亞歷史，75研究院歷史，79教育學院歷史，84研究院教育，95研究院歷史)

* 2012.8.31 任期屆滿，** 2013.8.31 任期屆滿，***2014.8.31 任期屆滿

以校友評議會主席身份自動代表校友評議會出任大學校董至2014年8月31日

經校友評議會選舉出任大學校董至2012年7月11日



校友評議會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/chi/convocation/>
電郵：convocation@cuhk.edu.hk

校友會聯會

本會於5月28日在校園舉辦了「淺談中醫對頸肩膊痛的預防與治療」健康講座，邀得中醫學院中醫專業顧問林冠傑醫師主講，吸引逾110位校友及其親屬出席。於6月4日又舉辦了「沙田區中大校友會聯會屬校參觀探訪團」，一行30多人探訪陳震夏中學、張煊昌學校及張煊昌幼稚園，增加對聯會屬校的認識。

8月6至9日期間舉辦了4天沙巴行，結伴同行的校友

包括來自香港的聯會會長區月晶(72崇基社會，77教育學院經公，00研究院社工)，以及新加坡校友會會長鄭逸平，行程包括與沙巴中大同學會的校友聚餐，交流三地校友會的會務發展，以及分享舉辦活動的心得。而校友事務處楊如虹處長亦特別前往當地，向海外校友介紹大學的最新發展概況。

校友會聯會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aafederation/>
電郵：aa-federation@alumni.cuhk.edu.hk



(前排左1至3)新加坡校友會會長鄭逸平(87研究院生化)、校友會聯會會長區月晶及沙巴中大同學會會長曹德安(61崇基生物)喜相逢。

崇基學院校友會

校友會於7月12日舉行周年會員大會，共有60名畢業於不同年代的校友出席支持。會上除討論及通

過校友會過去一年的工作及財政報告外，一眾校友亦就崇基及校友會的發展方向踴躍發言。校友會會長侯運輝(72經濟)報告指，校友會致力為不同年代校友提供多元化的活

動，以維繫彼此之間的崇基情。去年，校友會主辦或與學院合辦了約20多項不同類型的活動，獲校友踴躍參與，令人鼓舞。

校友會另於8月27日舉辦「暢談咖啡講座」，邀得百佳(香港)有限公司董事經理黃水晶小姐擔任主講嘉賓，另有專業咖啡師教授沖泡咖啡的技巧，部分校友即場學習。講座反應非常熱烈，約有60位校友參加。



暢談咖啡講座教授沖泡咖啡技巧。

崇基學院校友會

網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/ccc/alumni/>
電郵：aa-chungchi@alumni.cuhk.edu.hk

聯合書院校友會

校友會將於10月11日下午7時在灣仔皇后大道東43-59號東美中心22樓太平洋保險有限公司會議室，舉行2011年周年會員大會，敬請會員踴躍出席。

另外，為慶祝聯合書院55周年院慶，所有聯合校友及2010至2011年度應屆畢業生，凡由即日起至2012年7月31日期間加入校友會，可享終身會籍半價優惠(250港元)，機會難

逢，入會從速。校友可瀏覽校友會網頁，按「加入校友會」連結，以網上登記方式加入校友會。

校友會又於8月20日在玉桃軒酒家舉行「午間茶敘」，並邀得凱基證券亞洲營運總裁鄭民彬校友(83經濟)主講「債務危機下的投資策略」。校友踴躍參與，彼此歡聚一堂。

凱基證券亞洲營運總裁鄭民彬校友(中)主講「債務危機下的投資策略」。

聯合書院校友會

網頁：<http://www.ucaa.org.hk/>
電郵：aa-uc@alumni.cuhk.edu.hk



逸夫書院校友會

校友會於5月22日舉辦了「邁步青雲路——求職技巧、職場新人的生存之道」講座，共有20多名逸夫同學、校友及友好參加。當天，香港人力資源管

理學會會長暨捷成洋行有限公司集團人力資源董事莫家麟先生擔任主講嘉賓，除了分享本港與內地勞動力市場情況和擇業時應考慮之要點外，更大談自身經驗，使眾人獲益良多。



逸夫書院校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aasc/>
電郵：aa-sc@alumni.cuhk.edu.hk

工商管理學院本科生校友會



商學院院長黃德尊教授(右)及行政人員工商管理碩士課程主任陳志輝教授向來賓致祝酒。

校友會於3月8日晚上舉行校友酒會，超過90位校友參加。是次活動邀得商學院院長黃德尊教授及行政人員工商管理碩士課程主任陳志輝教授出席，並介紹學院在內地的發展計劃。是次酒會已第2年舉辦，校友會計劃每年春季定期舉行，希望校友能繼續支持。

工商管理學院本科生校友會

網頁：<http://www.cubbaalumni.org/>
電郵：bbaalumni@cuhk.edu.hk

物理系校友會

夏日炎炎，校友會分別舉辦獨木舟及風帆訓練班，助校友學習基本操控及安全知識，暢快地享受水上活動。而一批熱愛水上活動的校友，亦會不定期結伴進行水上活動，有興趣參加的校友，歡迎聯絡校友會幹事查詢。

由多位校友組織的「物影人之友」，自3年前成立至今，已聯繫了一群對攝影感興趣的校友，通過交流、

分享及攝影活動，增進跨年代友誼，校友可到組織的Facebook群組了解詳情 (<http://photogroup.cupaa.org>)。

另一方面，2010-2011學長計劃已圓滿結束，經過8個月的實踐，學長與學員透過不同類型的聚會，加深彼此的認識，期間互相交流各自的觀點，有助拓闊雙方視野。該計劃更於8月6日舉行交流會，邀請學長與學員商討改善建議，讓新一屆學長計劃內容更豐富及多元化。

與此同時，一年一度的周年聚餐正進行籌備，項目包括編撰周年刊物、安排活動及節目等，有興趣擔任籌委，參與籌備工作的校友，請於10月1日前聯絡校友會

幹事。

此外，在12月4日中大校友日當天，物理系將一如以往舉行物Café，由下午4時30分至6時，為各校友準備茶點，費用全免，讓不同屆別的校友與教授可暢敘一番。

物理系校友會

網頁：<http://www.cupaa.org/>

電郵：info@cupaa.org

划艇校友會

主席 趙德穎 (02 逸夫訊息工程)

副主席 黎偉倫

財政及秘書 郭寶琪 (06 逸夫英文)

幹事 羅倩紅 (07 聯合心理)

馬浩雲 (08 聯合護理)

李焯衡 (11 逸夫中醫)

李嘉蓉

蔡詠嬌 (11 新亞生物)

划艇隊校友會

網頁：<http://www.curowing.hk/>

電郵：aa-rowing@alumni.cuhk.edu.hk



校友會舉辦多元活動，讓校友互相聯繫之餘，也可發展個人興趣。

電腦輔助翻譯碩士校友會

校友會於今年年初往南丫島遠足，10多名不同屆別同學結伴暢遊榕樹灣、索罟灣、周潤發故居、鹿洲天后廟等，當中包括內地同學，他們均表示此行有助加強對香港風土人情的認識。校友會另將於10月8日晚在新亞校園舉行周年會員大會暨燒烤康樂活動，報名請電郵聯絡本會。

今年校友會已踏入第3屆，委員

會由各屆畢業生自願出任，並得到學系陳善偉教授全力支持兼擔任榮譽顧問，以貫徹促進校友聯繫的目標。凡是中大電腦輔助翻譯文學碩士課程的畢業生或學生，均已自動成為校友會的臨時會員。

電腦輔助翻譯碩士校友會

網頁：<http://macatalumni.blogspot.com/>

電郵：aa_macat@alumni.cuhk.edu.hk

委員會成員：

會長 鄧文榮 (2008)

副會長 劉建坡 (2010)

秘書 李耀銓 (2007)

財政 莊鵬 (2009)

公關 彭英 (2010)

康樂 樓燦燦 (2010)

華北區代表 張宇 (2008)

華北區代表 譚鋒 (2010)

當然顧問

(創會會長) 蕭偉賢 (2006)

生物系畢業同學會

校友會今年的周年會員大會及聚餐已順利舉行，而同時為選擇生物作主修科的生命科學學生舉辦的「真·生物迎新會」，亦圓滿結束。校友與新生互相交流之餘，還可感受一下當年參加迎新營的氣氛。之後更一同合

拍「生火相傳」照及參與營火會，回味過去在生物系的點與滴。



「真·生物迎新會」



營火會合照

生物系畢業同學會

網頁：<http://alumni.cuhk.edu.hk/aabio/>

電郵：aa-bio@alumni.cuhk.edu.hk

社會工作系畢業同學會

校友會於7月23日舉辦了深圳交流探訪活動，走訪了福永人民醫院醫務社工單位及婦聯陽光綜合家庭服務中心。其後，於深圳市社工協會與中大內地社工校友舉行座談交流，而晚上更舉行飯聚。36位參加者在活動中彼此交流聯誼。

社會工作系畢業同學會

網頁：<http://www.cuhkswkaa.org.hk/>

電郵：exco@cuhkswkaa.org.hk



參與深圳交流探訪活動的校友，先後到醫院及家庭服務中心探訪。

內地生校友會

新一屆理事名單：

主席 劉曉俊 (07 新亞訊息工程學)

副主席 孫悅怡 (08 崇基社會學)

冼嘉文 (09 崇基訊息工程學)

財務理事 謝慶濤 (11 逸夫法律)

內務理事 郭達峰 (11 新亞計算機科學)

福利理事 黃哲 (11 新亞經濟)

總務理事 劉冉 (10 新亞社會學)

宣傳理事 劉韻 (08 逸夫社工)

內地生校友會

網頁：<http://www.cuma-hk.org/>

電郵：shawnliu@gtadata.com

地理與資源管理學系校友會

校友會在6月12日舉辦了「南北果洲地質逍遙遊」。當天除有領隊梁榮亨先生作島上導覽外，更邀得香港大學地球科學系教授陳龍生校友(78 崇基)，義務為眾人上了一堂有趣的地質課。雖然天文台在當天早上發出黃色暴雨警告訊號，部分校友臨時退出，但仍無損其他參加者的興致，中午過後天氣亦逐漸好轉，校友們盡興而回且獲益良多。

想重溫當日的活動片段，可瀏覽校友會網頁。而會方於10月將會籌辦更多活動，詳情請留意電郵及網頁公布。如校友尚未登記聯絡資料，亦可在校友會網頁登記。

地理與資源管理學系校友會

網頁：<http://www.grm.cuhk.edu.hk/~alumni/>

電郵：alumni@grm.cuhk.edu.hk

統計學系校友會

校友會在7月9日舉行了「校友會碌lane同樂日」，一眾校友當天齊集保齡球場一較球技。校友們挑戰高分之餘亦互相激勵，同享運動樂又可增進友誼。最終楊于銘校友(04 聯合風險管理)以191的單局最高分數成為MVP(最具價值球員)。

獲得神秘禮物一份，而頒獎儀式過後活動也正式結束。

統計學系校友會

網頁：<http://alumni.sta.cuhk.edu.hk/>

電郵：alumni@sta.cuhk.edu.hk



一眾校友於「校友會碌lane同樂日」後合照。



南北果洲地質逍遙遊參與者眾。

南加州中大校友會

校友會在4月23日，特別邀請會長陸觀雄（77 新亞社會）、校友羅生（68 聯合經濟）及康孟華（69 聯合英文，72 教育學院英文），與3名到南加州進行交流的中大交換生會面，為他們舉行職業指導討論會，解答學生的問題和分享個人經驗。校友們除為學生分析應如何選擇適合自己的職業外，同時講解求職面試技巧。其後，羅校友更展示了自己的古幣收藏品，並將

其中3枚贈予交換生。

為慶祝美國國慶，校友會聯同南加州香港浸會大學同學會、香港理工大學（南加州）員生會及香港大學南加州校友會，於7月4日舉行燒烤自助餐晚會，共有逾120位校友及其親友出席。在享受美食之餘，校友們亦一展身手，展示個人的草地滾球球技，並一同欣賞煙花夜景，眾人皆盡興而歸。



校友會會長陸觀雄（右1）與羅生（中）與3名前往南加州的中大交換生，於討論會後合照。

南加州中大校友會

網頁：<http://cualumni.blogspot.com/>

電郵：cuhkaasc@yahoo.com

美國大華府校友會

校友會在6月5日設宴，招待20名前往華盛頓就讀的聯合書院交換生，並有30名居於當地的校友出席。席間眾人就當地文化、氣候、學習環境等話題進行交流，交換生更感謝各學長提出的意見。

晚宴相片已上載至 <https://picasaweb.google.com/KM2046/DCAumniUCStudentGathering2011#>，歡迎瀏覽。

美國大華府校友會

電郵：aa-wdc@alumni.cuhk.edu.hk



校友會設宴招待前往華盛頓就讀的聯合書院交換生。

美東校友會

校友會幹事楊祖恩（69 聯合工管）協助安排20名參加了「跨文化紐約暑期實習計劃」的學生，於6月23日參觀位於紐約市曼克頓的摩根士丹利（Morgan Stanley），參加者包括5名中大學生。學生們參觀了交易大廳及觀察投資經紀的工作實況，獲益良多。



校友會幹事楊祖恩（右1）協助安排參與「跨文化紐約暑期實習計劃」的學生，參觀位於紐約市曼克頓的摩根士丹利。

美東校友會

電郵：choyeung@yahoo.com

夏威夷校友會



校友會與前往檀香山度假的校友馬金順（前排中）和康孟華（前排左1）伉儷相聚。

校友程鴻熙（74 新亞工管）3月新翁之喜，其長子迎娶任職醫生的妻子。此外，校友陳醺開（59 崇基史地）與吳麗莉伉儷於6月11日，設宴慶賀金婚紀念，並廣邀親友及居於夏威夷的中大校友出席。席間，2人更分享了夫妻相處之道。

校友會在7月中旬，與旅居洛杉磯、前往檀香山度假的校友馬金順（67 聯合英文）和康孟華（69 聯合英文）伉儷相聚，席間眾人言談甚歡。

夏威夷校友會

電郵：aa-hawaii@alumni.cuhk.edu.hk

安省崇基校友會

校友會為慶祝創會30周年，於今年舉行了一連串慶祝活動。年初，校友會款待來訪的丘成桐教授。這位國際知名的數學家在崇基家宴中，細說兩代與崇基的深厚情緣。此外，校友會又舉行了新春團拜，以及「雪林漫遊」和「城市漫遊」等戶外活動，並再次籌辦夏令營。今年營會以「回到校園時」為主題，眾校友一同回味在中大時的生活點滴。



校友會籌辦以「回到校園時」為主題的夏令營。

安省崇基校友會

網頁：<http://www.ccaao.com/>

電郵：ontariochungchi@gmail.com

新亞書院安省校友會



校友會於6月17日，設宴歡迎到訪多倫多的新亞書院院長信廣來教授伉儷。出席的校友餐前與信院長伉儷進行交流，而信院長席間又講述了書院的未來發展和願景，並與校友會會長互贈紀念品。

新亞書院安省校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanacon/>

電郵：aa-nacon@alumni.cuhk.edu.hk

卑詩省校友會

校友會已選出新一屆幹事會成員，名單如下：

會長	黎尚勇 (79 聯合社會)
副會長	黃燦榮 (73 聯合社工)
財政	馮 薇 (73 崇基經濟)
內務秘書	陳世德 (66 崇基社工)
外務秘書	曾世榮 (75 聯合經濟)
文康統籌	高綺華 (76 聯合社工)
	何卓文 (94 逸夫電子計算)
	馬應克 (78 崇基經濟)
新春聚餐統籌	張振強 (81 聯合經濟)
	林彩虹 (75 崇基社工)
會員事務	余子平 (66 崇基化學)
	關惠芬 (76 新亞中文)
資訊科技	邱國偉 (80 新亞財務)



會長黎尚勇 (前排左3) 與幹事會成員合照。

卑詩省校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aacuhkbc/>

電郵：aa-cuhkbc@alumni.cuhk.edu.hk

溫哥華新亞書院校友會

「談往事，憶當年，茶敘雖簡勝豪筵，暢快不盡言。說新亞，論香江，交流意見一筐筐，灌茶不迭忙。」校友會於8月24日舉行茶敘，多位校友抽空出

席，互訴昔日同窗情誼，氣氛溫馨融洽。

溫哥華新亞書院校友會

電郵：edwinshleung@hotmail.com

出席茶敘的校友包括（前排左起）陸耀光、李超文、羅友坤、黃百釗、鄭新梅，以及（後排左起）莫圓莊、陳戊桂、梁少雄。



英國校友會

校友會於6月19日應香港貿易發展局邀請，與6間香港院校的英國校友會，組隊參加在倫敦舉行的「倫敦香港龍舟節」。是項活動吸引了英國華人、唐人街英國警隊、中國大使館等共30多支隊伍參賽。最終，校友隊總成績排名17。

英國校友會

網頁：www.alumni.cuhk.edu.hk/cuhkaauk/

電郵：aa-uk@alumni.cuhk.edu.hk

卡城校友會

校友會分別在2月和5月，接待參加了加國工作及旅遊簽證計劃的郭曉英校友（05聯合英文，10研究院哲學），以及到Calgary Counselling Center進行社工實習的社工碩士生黃語恩校友（03聯合地理）和謝秀怡同學。而一眾有意到訪卡城的校友，可透過以下電郵與黃耀基（80崇基生物）會長聯絡。

此外，校友會於7月23日舉行外遊活動，校友們一起到Bowmont Park河畔散步、欣賞卡城美景，晚上則一同聚餐，暢談近況。

卡城校友會

電郵：paul@capitalh2o.com



聚餐活動



校友會舉行周年聚餐晚會，邀得楊綱凱教授擔任特別嘉賓。

澳洲校友會

6月期間，校友會接待了26名參加「聯合書院邁進地球村系列」計劃、前往悉尼的中大學生，安排他們到市內遊覽，參觀著名建築物，讓他們了解當地文化。透過與學生交流，校友們亦了解到更多中大的發展近況。

校友會還於7月30日舉行周年聚餐晚會，邀得中大敬文書院院長楊綱凱教授擔任特別嘉賓，向各校友介紹大學的最新發展。當天有多位校友及親友參加，場面熱鬧。

澳洲校友會

網頁：http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aaaus/

電郵：aa-aus@alumni.cuhk.edu.hk

澳洲昆士蘭校友會

校友會於7月24日舉行了第2次周年會員大會，共有19名會員出席。會上，大家一致通過接受理事會提交的2010至2011年度工作及財政報告。第1屆會長盧綺華表示，會方所舉辦的活動得到會員和校友的支持和積極參與，令理事會感到鼓舞。

會員大會後，會方隨即舉行周年聚餐，出席的校友及其親友共27人。席上校友進行了多項精采表演，包括二胡合奏、小提琴獨奏、校友獻唱及智力遊戲等，壓軸更設有大抽獎。

適逢今年為校友會選舉年，第2屆理事會選舉亦順利完成。新一屆理事名單如右：

會長	盧綺華 (74 聯合工管)
副會長兼秘書	張 奇 (76 聯合生化)
財政	邱國輝 (81 新亞物理)
活動幹事	曹韻琮 (83 崇基生物)
	黃秀慧 (82 崇基英文)

澳洲昆士蘭校友會

網頁：<http://cuaaaqld.blogspot.com/>

電郵：aa-qld@alumni.cuhk.edu.hk



理事會合照 (後排左至右)：張奇、邱國輝；(前排左至右)：曹韻琮、盧綺華、黃秀慧。



周年聚餐筵開3席。



校友會設宴款待到當地參與國際學術研討會的莫理斯教授、梁美兒教授、李端教授及鄭進雄教授。

澳洲維省校友會

適逢晨興書院院長莫理斯教授、系統工程與工程管理學系梁美兒教授、李端教授及鄭進雄教授，7月期間前赴澳洲墨爾本參加國際學術研討會，校友會特別設宴款待。席間，莫理斯院長表示，中大的書院數目已增至9所，而梁教授則講解了中大在深圳開設分校的進展。

澳洲維省校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aavic/>

電郵：aa-vic@alumni.cuhk.edu.hk

紐西蘭校友會

校友會於7月27日在奧克蘭中區大酒樓舉行晚宴，歡迎前往當地作交換生的中大新聞與傳播系2年級學生文月晶同學。晚宴前，幹事會先舉行會議，商討春季旅行事宜及其他會務。

紐西蘭校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanz/>

電郵：aa-nz@alumni.cuhk.edu.hk



校友會幹事與文月晶同學合照。

京津校友會

校友會聯同商學院北京校友會，於2月26日舉行周年聚餐晚會，有超過140名校友出席。會方邀得中大商學院院長黃德尊教授、中國投資有限責任公司董事總經理兼財務部總監周國民校友（87聯合生化）擔任嘉賓。周校友為中大傑出校友，亦是內地政府「海外高層次人才引進計劃」

（另稱「千人計劃」）所引進的人才之一。席間，他分享了個人在國家投資公司工作的經驗和心得，台下聽眾反應熱烈。

京津校友會

網頁：<http://beijing.cuhkalumni.com/>
電郵：pakdennis@dat-system.com



逾140位校友參與周年聚餐晚會，並合照留念。



（左起）黃玉濃校友與中大學生馬上、林祖偉、姚春琳、倪小笛、彭桔棚、陳嘉俊，以及曾偉校友在成都合攝。

成都校友會

校友會成員於7月24日在成都，與6位前往四川參加青年領袖夏令營活動的本科生相聚。夏令營由內地、香港及台灣多間大學共同發起，引領大學生參與社會發展活動。在四川期間，該批學生獲安排前往曾於2008年

受地震衝擊的災區或其他貧困地區，了解當地民生，同時嘗試運用他們的本科知識，協助災民及貧困居民解決生活中遇到的種種問題。

成都校友會

網頁：<http://chengdu.cuhkalumni.com>
電郵：aa_chengdu@alumni.cuhk.edu.hk

商學院台灣校友會

成立於2010年的校友會，在理事長岑在增（10研究院工管）的號召下，除會務組織日趨成熟外，發展亦漸具規模，更於今年7月獲台灣內政部台內社字第1000141150號證書，正式准予在當地成立「香港中文大學商學院台灣校友會」，有助校友會進一步增強對校友的聯繫和服務，包括建構校友即時資訊網絡系統，以及定期舉辦年會與藝術交流等活動，藉此凝聚校友的力量。

商學院台灣校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aataiwan/>
電郵：cuhkbusaluassotw@gmail.com



會長許勤業（右）與來自美東校友會的梁伯華教授（左）暢敘。

湖北校友會

校友會較早前與來自美東校友會的梁伯華教授（72聯合歷史）暢敘，對於能交流兩地校友會會務發展，大家均感興奮。而梁教授自1983年起，每年均會到武漢大學授課。

湖北校友會

電郵：aa-hubei-china@alumni.cuhk.edu.hk

商學院上海校友會

校友會於4月23日正式成立，並安排校友在當天參觀世博會中國館及舉行晚宴慶祝。中大商學院張惠民教授應邀出席晚宴，並回顧了中大成立的歷史。而校友在緬懷校園生活的同時，亦分享了個人在內地的工作經驗。

於6月9日，校友會舉行了首次

月會，邀得愛馬仕中國行政總裁、中大商學院校友雷榮發（79新亞企管）作主題演講，分析品牌在內地的成功之道，共有近60人出席。而於7月14日，會方又舉辦了「新浪微博之夜」，邀得新浪首席營運官杜紅小姐、扶貧教育網站「愛共綫」負責人小卡老師擔任演講嘉賓。當日有70

多名校友及將赴港就讀中大研究院課程的內地學生出席。

校友會將每月定期舉辦月會，歡迎身處上海的校友參加。到訪上海的校友亦可透過電郵與會方聯絡，或關注校友會的微博（<http://weibo.com/shanghaicuba>），了解會方的最新動向。



校友會每月定期舉辦月會。

校友會幹事名單

會長	蘇 雄 (81 研究院工管)
副會長	陳立民 (93 聯合工管)
財政	陳一明 (09 研究院工管)
秘書	岑文光 (93 新亞工管)
幹事	張宏輝 (04 崇基工管)
	趙麗娟 (97 研究院行政工管)
	劉育健 (89 研究院工管)
	李學全 (87 研究院工管)
	杜國倫 (05 研究院工管)
	楊愛蓮 (87 研究院工管)

商學院上海校友會

電郵：shanghaicuba@gmail.com

中大校友盃足球賽2011

由多個本地校友組織籌辦的「中大校友盃足球賽」，今年已踏入第4屆。憑藉多年來一直得到各校友及球隊的鼎力支持，令這項比賽成為校友間一年一度的盛事。

今年校友盃足球賽將於10月30日在中大夏鼎基足球場舉行，參賽名額為12隊（先到先得，以提交報名表及付款為準），每隊最少7人。比賽採雙淘汰制進行，並續

設校友盃及校友盾兩個獎項。欲了解比賽章程及細則，請瀏覽大會網頁：<http://cuasoccer.blogspot.com/>，或電郵soccer.cuhk@gmail.com查詢。



校友盃足球賽已成為校友間一年一度的盛事。

校友重聚

70年代聯合理學院畢業生第一次重聚

70年代畢業於理學院的校友，場富臨閣3樓舉行第1次聚會，大相約於7月16日，在中環交易廣場一同敘舊話當年，言談甚歡。

前排左起：麥惠南（71化學）、彭樂鴻（70化學）、陳應煌（71化學）、溫兆生（71物理）、
鄭錦超（71化學）及李芳樂（71物理）。
後排左起：鄭燕祥（71物理）、梁家駒（71物理）、關俊爵（70物理）、何汝洛（73數學）



1981生物系校友聚會

一群闊別母校30年的生物系「老」同學聯同多位老師，於5月底在校園聚首一堂，重溫當年師生打成一片的歡樂時光。不少校友皆感念昔日在大學時代得到良師啟發，有的成為卓越的生命科學學者，有的是教育或生物行業的精英，除了在各自的崗位上發揮所長外，更為

社會作出貢獻。

歡樂的時光總是太短暫，短短半天的聚會轉眼已到尾聲。為了延續彼此的友情，81年畢業的生物系校友更在facebook成立了群組（<http://www.facebook.com/groups/CUHKBIO81/>），歡迎其他校友加入一同談天說地。



前排左起：吳美珊、呂敏如、馬偉良、陳廣強教授、劉兆佳教授、郭偉英、劉智嘉、何鳳施。
後排左起：侯柏榮、劉大琳、黃健強、張麗萍、林海盛、張贊賢、陳綺雯、趙杏蘭

1981聯合書院社會學系畢業30周年聚餐

為慶祝大學畢業30周年的大日子，15位聯合社會學系畢業生，連同多位家人，在7月9日黃昏相聚於聯合書院教職員飯堂，一起共進晚餐。他們更特別邀請深受學生尊敬的資深社會系劉兆佳教授及陳廣強教授成為座上客，共同分享昔日溫馨愉快的校園經歷與難忘回憶。

在晚宴結束前，大家懷着依依不捨之情，一同拍攝大合照，並急不及待約定下次再會之期。



1986聯合會財系同學聚會

1986年畢業的聯合會財系校友，6月期間舉行聚會。席間，有校友高唱歌手張國榮在1986年主唱的《當年情》，勾起校友們無數的校園回憶，也有校友以書法表達對彼此友誼的由衷之言。而未能出席的校友，則透過視像電話，與席上眾人真情對話，共度難忘一夜。

聯合書院市場系畢業校友25周年聚會

為慶祝畢業銀禧紀念，多位86年畢業的聯合書院市場系校友，特別於8月份在聯合思源館舉行親子聚會，共有逾30人參與，濟濟一堂。眾人在李務林校友的悉心安排下，透過照片重溫、分組表演和玩互動遊戲等環節，度過了一個愉快的下午。

市場系86畢業同學聚首一堂，並於當年拍攝畢業照的位置再次合照。



中大校友發起，歡迎公眾參與

• 香港中文大學校友會聯會教育基金會 中國教育發展基金管理

• 香港政府核准免稅團體

• 義工自付行動開支，捐款不扣行政費，確保專款專用

• 1995年起服務中國貧困農村基礎教育

建校・獎學金・勵學金・教師培訓

扁擔
勵學行動

支票抬頭「小扁擔勵學行動」，請寄：

- 香港新界沙田馬鞍山頌安邨 香港中文大學校友會聯會陳震夏中學 轉「小扁擔」
- 香港新界沙田 香港中文大學 校友事務處 轉「小扁擔」

把愛傳下去

又一學年完結。一封封感謝信陸續寄來，向資助人問好、報告自己近況，更有不少驚喜：「我今年考試進步了，但不會驕傲自滿，定會繼續努力！」

初見——我終擁有自己的詞典了

「哇！那麼多書籍、體育用品，讓我愛不釋手，看了又看，摸了又摸，而忘了吃午餐。」

這群天真瀟灑容易滿足的孩子，對自己的學業可一點也不馬虎：「我非常喜歡您送給我的成語詞典，我現在終於擁有一本詞典，不用再向同學們借了！」生活再苦，也不能阻礙他們追求知識的決心和毅力。

學習，對於大山中的孩子來說有多重要？現時國家實施9年免費教育，基本增加上學機會，但有些學生仍因家貧而面臨失學。父母普遍相信只有讓孩子多讀書才能脫離貧窮，走向較好生活。然而，這條路當中卻有不少阻力。

現時高中仍是要收學費的。

「今年母親節的時候，我打電話給爸媽告訴他們我收到勵學金時，他們高興得哭了。」廣西百色一位成績優異的高二學生說。如果爸媽都無能為力了，怎麼辦？這些假設對孩子來說太可怕。

再見——不只是物質

「您給我的，不僅是物質上的資助，更是精神上的資助和關心，讓我感受到博愛之心的偉大，滴水之恩當湧泉相報。」最好的回報是甚麼呢？叔叔、阿姨，請您告訴我。

廣西百色樂業縣一位取得獎學金的小四學生說：「叔叔，在汶川地震發生後不久，我也向災區捐獻愛心，我把自己賣垃圾所得的錢全部捐出去了。」

人同此心，縱使大山中的孩子沒有豐富的物質條件，但卻有着不輸給任何人的精神品質。世上每一顆想要讓大家變好的心，都同樣可愛可敬。

「我一定會記住這份愛心，在將來有能力時，把這份愛心傳遞下去。」

孩子，我們共勉吧！



小朋友收到新文具時，驚喜萬分。



孩子們都有自己的新詞典了。

勵學團預告，請即報名：

9.24 - 25	廣東肇慶廣寧縣
10.15 - 16	廣西梧州藤縣
10月下旬	8天廣西百色凌雲縣、樂業縣
11.12 - 13	廣西藤縣
11.19 - 20	廣東肇慶封開縣
11月下旬	8天廣西百色凌雲縣、樂業縣
12.3 - 4	廣東肇慶廣寧縣
12.27 - 1.2	四川雅安天全縣、蘆山縣



雖然前路難行，但孩子們努力學習，希望將來憑着知識改變命運。



小朋友把自己的家鄉景色繪成圖畫，送給資助人。

由於父親去很遠的地方打工，3個小朋友要跟祖父母一起生活。



小扁擔網址：

www.xbd.org

中大學生小扁擔網址：

www.cu.xbd.org

電話：2608 0167、
9279 5923

傳真：8161 8831

電郵：info@xbd.org、
fishxbd2@gmail.com



中大委任法律學院院長

英國阿伯丁大學法律學(蘇格蘭法律)教授及副校長 Christopher Gane, 由今年9月起, 出任中大法律學院院長, 任期5年。Christopher Gane教授於1995至2000年間, 曾任阿伯丁大學法律學院院長, 並自2004年起出任副校長, 2008年起擔任文學及社會科學院院長。加入該大學前, Christopher Gane教授曾於雷丁大學、愛丁堡大學、蘭開斯特大學、薩塞克斯大學以及美國聖母大學、比利時安特衛普大學任教。

Christopher Gane教授對獲委任為中大法律學院院長表示高興, 認為學院雖然年輕, 但短短數年間已有長足發展。另一方面, 中大對前院長麥高偉教授過去6年所付出的辛勤服務表示感謝, 在他領導下, 學院經歷重大發展和穩步成長。麥教授卸任院長一職後, 會繼續出任法律學講座教授及李福善法律學講座教授。



大學推出I·CARE博群計劃

為培養學生的公民責任感和建立貢獻社會的心志, 培育更多有抱負及樂意付出的青年精英, 中大成立I·CARE博群計劃。該計劃由「社會及公民參與督導委員會」領導, 沈祖堯校長與社會工作學系系主任馬麗莊教授任聯席主席, 並邀得多名教育界、社會服務界及環保界資深領袖擔任顧問。

該計劃以「博思明志, 群育新民」為口號, 而「I·CARE」5個英文字, 正好代表全人發展的5大元素, 包括:

- 人格與德育 (Integrity and Moral Development, I)
- 創意與知性 (Creativity and Intellectual Development, C)
- 生活藝術與美學 (Appreciation of Life and Aesthetics Development, A)
- 人際關係與群育 (Relationships and Social Development, R)
- 活力與身心健康 (Energy and Wellness, E)



沈祖堯教授(右2)及馬麗莊教授(左2)與計劃成員陳健民教授(左1)及周保松教授(右1)準備拉開I·CARE博群計劃的口號「博思明志·群育新民」, 正式啟動計劃並主持揭幕。

現時, 大學正籌募1億港元成立基金, 以支持計劃。基金將支援學生自發組織和參與本港及海外多個社會及公民服務項目, 進行探討社會問題及改善民生等方面的研究。中大亦會擴展現有的海外實習計劃至更多發展中國家, 如烏干達、肯亞、巴布亞新畿內亞等。此外, 又會邀請更多非牟利團體擔任合作夥伴, 如樂施會、扶輪社及聯合國兒童基金會等。

瀏覽I·CARE資訊, 請登入 www.cuhk.edu.hk/icare

中大錄取近300內地尖子 人數和民族多元性為歷屆之最

中大今年透過「全國統一招生計劃」, 在內地錄取了292名尖子, 比去年增加22人。獲取錄的內地生十分優秀, 成績近乎全數排名在全省、直轄市或自治區首0.1%內, 位列省市三甲的有45人, 位列前5名的近60人。當中更不乏曾在各科全國奧林匹克競賽中獲得一等獎的尖子。

今年亦是中大招收最多內地不同少數民族學生的一年, 共有19人, 分別來自回、滿、壯、白、蒙古、土家、苗、黎和瑤族。暑假期間, 大學為新生舉辦為期兩星期的迎新營, 協助他們認識香港和中大。當中更包括一系列文化和適應技巧工作坊, 助學生盡快融入新環境。

沈祖堯校長參與迎新營活動

新學年已經開始, 中大今年共錄取了約3,500名本科新生。為協助他們適應大學生活、增強歸屬感, 中大舉辦了連串迎新活動。校長沈祖堯教授亦特別抽空參與多項活動, 包括出席崇基學生會新生輔導營, 為參加競技的學生打氣; 又出席專為內地生而設的迎新晚會, 向學生送上月餅; 此外, 又分別與全體內地新生和海外交流生聚會, 與他們作近距離接觸。

而和聲書院早前在迎新營更擺下「貧富宴」, 沈校長與書院300名師生



一同體驗貧困地區人民的生活。活動在香港世界宣明會支持下舉行, 書院按照全球貧困人民數字的比例, 抽籤選出9成半參加者與沈校長一同體驗貧窮滋味, 只以白麵包和開水充飢, 其餘5%參加者則可享用美味的意大利薄餅。現場更有一系列展板及短片播放, 讓學生深入了解世界貧富與資源分配不均, 以及糧食短缺等問題。



在和聲書院的「貧富宴」中, 沈校長與學生一同「捱麵包」。

沈校長與海外交換生打成一片。

文學院展新貌

文學院目前共有11個部門、2個語文中心及其他研究中心，散布在校園不同位置。中大校園發展計劃的其中一個願景，就是把大學校園重新規劃成以學院為基礎的學科中心。

文學院自2009年開始，與負責規劃中大校園的程伯中副校長及校園發展處緊密合作，探討把馮景禧樓及梁銑琚樓兩座大樓及附近用地改建成一個集辦公、學習、交流、研討、展覽等功能於一身的人文學科樞紐 (Arts and Humanities Hub)。有關的裝修及整合工程已於今年5月展開，分兩期進行。自中大工商管理學院於2010年由梁銑琚樓搬離，第1期的梁銑琚樓裝修工程已於8月竣工，而第2期的馮景禧樓工程亦於9月初展開，預期12月底可完成。兩項工程完成後，文學院屬下

學系、語文中心及研究中心的位置分別為：

中國語言及文學系
歷史系
文學院辦公室
英文系
哲學系

馮景禧樓
地下及5樓
1樓
2樓
3樓
4樓

音樂系、人類學系、
藝術系、人文學科研究所、
雅禮中國語文研習所
語言學及現代語言系
翻譯系
文化及宗教研究系
文化及宗教研究系、
東亞研究中心
日本研究學系、
梁保全香港歷史及
人文研究中心

梁銑琚樓
低層地下

地下
1樓
2樓
3樓
4樓



休憩空間

*由於地方不敷應用，有關學系仍會在原有地點辦公，但在梁銑琚樓會有代表性的空間及設施。

大學及文學院希望不久的將來，籌募足夠資源，在兩幢大樓中間的土地上以廣場平台及林蔭大道連接，提供綠化空間及休憩設施，供文學院師生及訪客享用。更長遠的計劃，是在馮景禧樓及梁銑琚樓附近興建附屬大樓，以應付文學院未來的發展需要。



畫廊



戲院

逸夫科學大樓命名

中大於7月4日舉行逸夫科學大樓命名典禮，把坐落於中央校園山坡的地標建築，冠以邵逸夫博士嘉名，以銘謝邵博士歷年來給予大學的支持。邵氏基金(香港)有限公司主席邵方逸華女士亦親臨見證。

該大樓是全港第1幢特別設計

作科學實驗之用，並符合嚴格國際標準的建築物，且設計出色，曾贏得香港建築師學會2006年年獎——社區建築項目的優異獎。沈祖堯校長在典禮上致辭時表示，感謝邵博士多年來支持中大的發展，認為邵博士的成就不僅鼓勵了年輕一代，亦為大眾樹立回饋社會的榜樣。



命名典禮由中大校董會主席鄭海泉博士(右)與沈祖堯校長(左)負責主禮，邵氏基金(香港)有限公司主席邵方逸華女士親臨見證。

開創無創性產前檢查 中大盧煜明教授獲英國皇家學會院士銜



盧煜明教授

中大李嘉誠健康科學研究所所長盧煜明教授，獲英國皇家學會頒授院士銜，是繼中大前校長兼諾貝爾物理學獎得主高錕教授之後，第2位獲該殊榮的中大學者。

盧教授率先發現孕婦的血漿內存有胎兒的DNA，並開創無創性產前診斷，如診斷唐氏綜合症等的測試方法，揭開產前診斷技術新一頁。而這種技術已廣為世界各地的科研人員

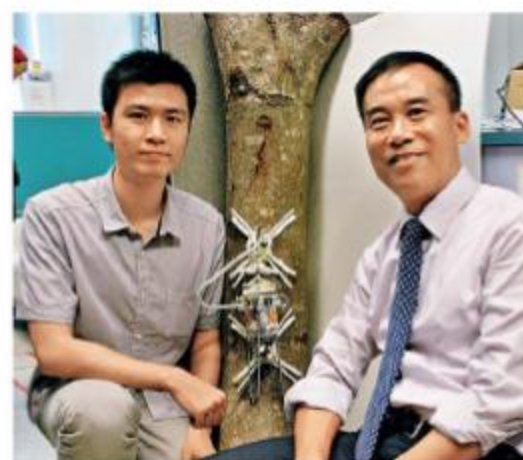
和醫學診斷實驗室所採用。此外，盧教授最近更成功破解母體血漿內之胎兒基因圖譜，可同時掃描胎兒整個基因組，從而及早預測有哪些遺傳病，同樣成為產前診斷的重大突破。

中大發明爬樹機械人 保養樹木 提高林業效率

中大副校長、機械與自動化工程學講座教授兼現代機器人實驗室主任徐揚生教授及其指導的博士研究生林天麟博士，成功研發出具有360度全方位活動能力的爬樹機械人(Treebot)，協助並代替工人爬到樹上進行檢查、保養及病蟲害防治等

林業工作，及進行科學研究等。

爬樹機械人由1個獨創的高自由度移動裝置及1對機械爪組成，可在不規則的樹幹和枝桠間自由走動，到達樹上不同位置。爬樹機械人只重600克，負載能力卻高達1.75千克，足以配備一定重量的儀器。



徐揚生教授(右)及林天麟博士研發之爬樹機械人「爬樹寶寶」。

工程學院20周年院慶活動

為慶賀工程學院成立20周年，學院由暑假至今年底舉行連串慶祝活動。於7月23日，學院率先安排30多名校友，參觀位於深圳，由中大、中國科學院和深圳市政府合作成立的先進技術研究院，了解內地重要的科研項目。

早前，學院又舉辦了「應用程式設計比賽」，讓大學和中學生，以20周年院慶為主題，利用iPhone或Android平台編寫富創意的應用程式，藉此鼓勵新一代將創意思維與應用科技新知識融

合。而中大工程學生組別的勝出作品，更可在www.erg.cuhk.edu.hk/20th_Anniversary/event/mar_appsdesign.html，免費下載。

此外，工程學院20周年院長盃足球決賽，暫定於12月3日（星期六）在中大足球場舉行。屆時，工程學系學生代表隊、校友隊及教職員隊伍，將進行7人足球賽，



30多名校友一同參觀由中大、中國科學院和深圳市政府合作成立的先進技術研究院。

競逐殊榮，歡迎歷屆校友組隊參賽或到場欣賞賽事。如欲了解有關詳情，請瀏覽www.erg.cuhk.edu.hk/20th_Anniversary/dec.html，或電郵至kyfung@erg.cuhk.edu.hk與馮小姐聯絡。

中大和聲書院嶄新綠色設備 培育領袖人才及推廣和諧之道

為配合大學推行4年制，中大於2007年新增5所學院，其中，和聲書院今年亦已招收首批學生，約有250人。該書院屬中型書院，可容約1,200名學生和提供600個宿位，並由肝膽胰外科專家及中國科學院院士、現任中大外科講座教授劉允怡教授出任院長。

書院校舍位於優美青葱的山谷，大部分宿舍房間都可欣賞吐露港景色或怡人山景，且成為可持續校園的典範。書院創本港院校先河，率先採用

由中大物理系剛研發成功的高效能CIGS薄膜太陽能發電系統，供電予書院使用。該系統在陽光不足的情況下所產生的電量，仍比一般太陽能裝置高25%。而在宿舍房間，則安裝了智能電力讀數系統，提升學生的節能和環保意識。

書院亦正研究飯堂的廚餘及廢油處理及其他綠化方案。書院亦會提供豐富的文康設施，包括400人的飲食中心及多元化的膳食選擇，小劇院及禮堂等。另外亦有一系列的學術、文

化交流活動，擴闊學生視野。

劉院長強調，書院重視「人才」與「和德」，致力助學生建立正確的價值觀、關心社會，培養他們的團隊精神和領導能力。



和聲書院院長劉允怡教授

善衡書院學生遠赴非洲烏干達 服務當地孤兒婦女

7月期間，善衡書院15名學生參加了由書院與關懷兒童事工（Watoto）聯合舉辦、一連14天的非洲烏干達社會服務學習之旅，隨校長沈祖堯教授為當地孤兒及婦女提供義診和社會服務。

參與服務的其中5名醫科學生在沈校長帶領下，為當地居民檢查身體、診症，並指導居民疾病治療和護理方法。此外，眾人又與當地工人合作，一同搭建書院資助、在Watoto兒童村莊內興建的一座學生

宿舍。中大學生又探訪了多個兒童村莊，並組織簡單遊戲，與當地兒童打成一片。

在旅程結束時，10名學生決定合力助養當地一名6歲男童Henry，學生們更送上一件寫滿祝福語句的書院襯衣給他留念。



沈校長帶領醫科學生為病人診症。



學生與烏干達的工人合作，為當地學生徒手興建宿舍。

崇基學院校慶及活動

今年暑假，136名崇基學生參加了暑期留學計劃，負笈英、美、澳、加體驗留學滋味。學生們分別到英國劍橋大學、倫敦大學、牛津大學、美國哈佛大學、耶魯大學、加州大學柏克萊分校與洛杉磯分校，以及賓夕法尼亞大學等知名學府，完成2至8星期的暑期課程。而旅居三藩市的校友，更與前往柏

克萊分校的學生郊遊會面，分享經驗。

另外，本年度新生入學禮已於8月24日順利舉行，節目包括崇拜、院長致辭、學院及校園生活短片播放、師生分組討論等。校友座談會則邀得高皓正校友(00哲學)、謝凱琳校友(01工管)及歐肇朗校友(10經濟)擔任嘉賓，3人除了

分享在崇基學習的體驗外，又勉勵學生多作新嘗試，珍惜和享受校園生活。

今年適逢學院60周年校慶，特別舉行連串慶祝活動，包括已於今年8月26日在高山劇場劇院舉行的《紫釵記》粵劇演出。是次晚會由崇基學院主辦，音樂系余少華教授(78音樂)聯同一眾音樂系師生、中大校友及粵劇界友好製作，校友馮靈音女士(00音樂)及陳澤蕾博士(99中文)擔綱演出，更邀得張敏慧校友(68聯合歷史)整理劇本。

此外，學院將於11月12日舉行60周年校慶晚宴，由香港金融管理局總裁陳德霖校友(76社會)擔任晚宴籌備委員會主席。有關晚宴詳情，可致電2609 6449或3163 4308向崇基院務室麥小姐或梁先生查詢。

學生在美國加州大學柏克萊分校留影。



崇基學院60周年校慶節目表(2011年9月至12月)

日期	項目(主要活動)	地點
6/9 - 30/9 (星期二至五)	「辛亥百年現代路：方蘇繪畫及木刻」展覽	崇基學院行政樓大堂展覽廳
21/10 (星期五)	60周年校慶學生節開幕禮	崇基學院禮拜堂
	60周年校慶日	
28/10 (星期五)	60周年校慶感恩崇拜	崇基學院禮拜堂
	60周年校慶學生節：環校跑及千人宴	崇基學院校園
30/10 (星期日)	崇基60 再闖鞍山	馬鞍山
31/10 (星期一)	60周年校慶音樂會	香港文化中心音樂廳
31/10 - 5/11 (星期一至六)	校友旅行——長江三峽之旅	重慶和武漢
10月	崇基學生活動回顧展	崇基學院牟路思怡圖書館2樓校史檔案館
2/11 - 8/11 (星期三至二)	崇基60周年校慶藝術作品展	香港中央圖書館展覽館
7/11 - 10/11 (星期一至四)	校友旅行——海外交通史及土樓文化之旅	福建
12/11 (星期六)	60周年校慶晚宴	香港會議展覽中心大會堂
22/11 (星期二8:00p.m.)	崇基音樂人系列——聲樂音樂會許佩珊及史韶韻 舍音盃歌唱比賽	崇基學院利希慎音樂廳 眾志堂
11月	第4屆余英時先生歷史講座	待定
1/12 (星期四)	崇基學院第57屆畢業典禮	崇基學院禮拜堂

新亞書院與耶魯大學合辦「全球校友領袖交流會」

新亞書院與耶魯大學校友組織Yale Global Alumni Leadership Exchange (Yale GALE) 於7月29和30日，聯合舉辦了「全球校友領袖交流會」，就校友事務發展交流經驗，並探討未來發展方向。

大會邀得牛津大學中國辦事處發展總監(亞洲)道俊言先生擔任主題講者，以「校友事務在亞洲的過去、現在與將來」為題，從多角度分析校友事務的最新發展，並研究如何透過加強校友與大學的關係，推動院校拓展工作。

另外，多名擁有豐富校友事務經驗的耶魯大學校友擔任小組討論講者，就「如何向年輕校友及學生推廣饋贈文化」及「如何提升校友重聚、校友日及校友活動成效」兩個議題，進行深入討論。



新亞書院特別舉行歡迎晚宴，款待Yale GALE代表團。

聯合書院活動

聯合書院在暑假期間，為學生籌辦了多項活動。於5月24日，書院2008級社「匯聯社」舉行2011畢業晚宴，共有110名應屆畢業生和嘉賓出席。

於7月4日至30日，書院與北京清華大學再度合辦「薪火計劃」。計劃第1部分，有15名清華大學學生到訪香港兩星期。期間兩院校學生曾到訪不同機構，進行訪問和參觀，以了解本港的義工服務制度及工作，並到香港聖公會麥理浩夫人中心參與義工服務。計劃第2部分，則由聯合書院的學生到訪北京，並與

清華大學的學生分成3個小組到京郊義教，服務當地中小學生。

在8月20至27日期間，書院與日本範氏基金合辦青年高峰會，以慶祝書院55周年及日本範氏基金成立5周年。高峰會吸引了28名來自亞洲不同地區的學生參加。他們被分成4組，以「人類的生存空間」為題作學術研究。

另外，書院與校友會今年首辦「聯合書院實習生計劃」，讓學生吸



110名應屆畢業生出席畢業晚宴。

取工作經驗，並藉此認清未來事業的發展路向。而李劍雄校友及李國忠校友，便率先為多名法律學院學生，提供實習機會。

書院與中文系合辦的「常宗豪教授紀念書畫展」，由8月至9月26日在胡忠多媒體圖書館2樓舉行，歡迎校友參觀。

逸夫書院舉辦首屆「世界青年領袖論壇」

逸夫書院與馬來西亞國立大學在7月期間，合辦首屆「世界青年領袖論壇」，亦是逸夫書院銀禧慶祝活動的壓軸項目。為期3天的論壇，以「重組金融風暴後的世界秩序」為題，邀請了近70名來自10多個國家和地區的青年參加，發表意見及進行交流。

論壇的開幕典禮由中大校長沈祖堯教授、論壇籌委會召集人楊汝萬教授、論壇籌委會顧問兼贊助人林健忠博士、馬來西亞國立大學

校友事務處處長Dato' Laily教授，以及逸夫書院院長陳志輝教授主持。此外，財經事務及庫務局局長陳家強教授更擔任主講嘉賓，從經濟層面探討有關議題。

論壇又邀得恒隆集團有限公司董事長陳啟宗先生和香港大學社會學系呂大樂教授，分別就政治及社會層面作演講。而27名來自全球34間高等學



(左起)陳志輝教授、沈祖堯校長、林健忠博士、楊汝萬教授及Dato' Laily教授，一同主持開幕典禮。

府的青年領袖亦在論壇上就經濟、政治及社會副題發表論文，分享各自的見解。

第7屆中大高爾夫球日 為大學獎助學金籌款

大學周年籌款活動——中大高爾夫球日，將於11月4日在深圳觀瀾湖高爾夫球會維傑球場舉行，誠邀校友、教職員及各界友好參與。參加者除可在綠茵場上享受高球樂

之外，亦可代表所屬書院競逐中大盃及近40個隊際和個人獎項。

過去6屆所籌得款項超過5百萬元，今年所籌得款項將撥予獎助學金基金，長遠支持學弟妹。

有意參加或贊助2011中大高爾夫球日人士，可瀏覽網頁www.cuhk.edu.hk/oia/golfdays2011，亦可致電3943 7309查詢，或電郵至oliviacheung@cuhk.edu.hk與拓展及籌募處張小姐聯絡。

去年，中大高爾夫球日為中大籌得近137萬港元，而籌得款額及參加人數亦是歷年之冠。





愛·FUN·享

2011中大校友日・12月4日
CUHK Alumni Homecoming

歡迎所有中大校友携同親友報名出席

中大校友日

節目內容見本期季刊 P.24-25 ; 報名表格隨本刊附上



恒生銀行
HANG SENG BANK



理財創富 專注為你

恒生銀行誠意為香港中文大學（「中大」）之校友獻上香港中文大學信用卡，讓你盡享下列多項專有優惠：

- **反應熱烈，再度登場！**由2011年7月15日起，憑卡於本地或網上書店購物、報讀本地及海外各大院校／辦學機構舉辦之課程（根據持續進修基金可獲發還款項課程名單）或支付本地及海外公開考試費用可賺取大學聯營信用卡「**3X Cash Dollars 自我增值獎賞**」⁽²⁾。
- 持校友金卡／白金卡之校友可使用各項校園設施，包括圖書館（主卡客戶可以特惠價申請智能卡閱書／借書證，以及校友數碼圖書館服務）、泳池、多項體育設施、大學教職員會所餐廳及大學賓館等；而於使用上述設施時，更可享高達4小時免費泊車⁽³⁾。
- 客戶憑卡可專享6個月或12個月免息分期付款優惠，以繳付中大課程之學費⁽⁴⁾。
- 主卡及附屬卡客戶每次憑卡購物簽賬，恒生銀行便會將簽賬之部分金額捐贈予中大，用以資助大學發展。

請登入 hangseng.com/cu 申請！

客戶查詢 2822 0228 hangseng.com/cu



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



香港中文大學校友信用卡 讓你引以為傲的身份象徵

「3X Cash Dollars 自我增值獎賞」再度登場

快打2998 6000登記

永久免年費⁽¹⁾

3X
大學聯營信用卡
Cash Dollars
自我增值獎賞



註：若客戶於2011年6月30日或之前已登記「3X Cash Dollars 自我增值獎賞」，請重新登記方可享新一輪優惠。

(1) 主卡客戶只可享有1張恒生信用卡（香港賽馬會會員卡、enJoy卡及恒生銀聯卡除外）之永久免年費優惠。如主卡客戶享有年費優惠，所有同時申請之附屬卡將可享相同之年費優惠。附屬卡不適用於全日制學生申請人。(2) 推廣期由2011年7月15日至2012年6月30日。客戶須於推廣期內致電2998 6000（於選擇語言後按「4」）登記1次，成功登記後，憑大學聯營信用卡於登記月份至2012年6月30日內之合資格交易方可獲享大學聯營信用卡「3X Cash Dollars 自我增值獎賞」。有關獎賞之詳情、條款及細則，請瀏覽hangseng.com/au3x。(3) 客戶需於簽賬前向有關商戶／機構查詢以了解最新優惠詳情。若因優惠之修訂引致客戶任何損失，恒生銀行有限公司（「恒生」）及有關商戶／機構毋須負上責任。恒生及有關商戶／機構保留不時修改有關優惠條款及細則之權利，此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由有關商戶／機構直接售賣及提供予客戶，因此，所有有關責任及義務亦由有關商戶／機構全權負責。如有任何爭議，恒生及有關商戶／機構保留最終決定權。(4) 客戶須繳付有關之手續費以享有免息分期付款優惠，而該免息分期之總金額須達HK\$5,000或以上（不包括手續費）。6個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2%；12個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2.5%。手續費須一次過繳付，手續費全數金額將一次過於恒生全權決定之日期該賬於有關信用卡戶口內。恒生保留修訂手續費之權利。詳情請向恒生銀行中文大學分行查詢。